

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

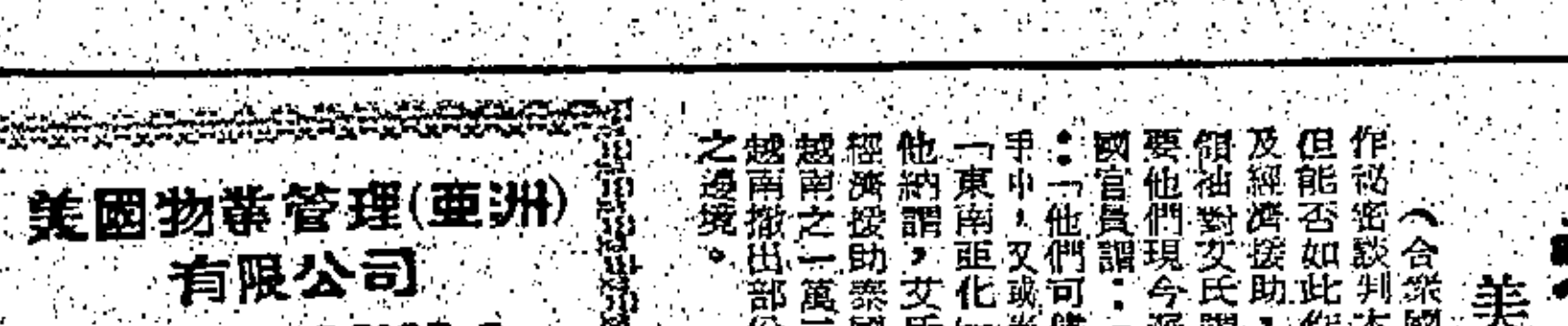
中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

# 曼谷會談未能改善美國關係

總統府發言人表示，目前國人對此次大選之支持，可謂空前之盛，而國人對蔣主席之愛護，亦不勝枚舉。蔣主席此次出國，係因身體不適，且因年事已高，故特予慰留。蔣主席此次出國，係因身體不適，且因年事已高，故特予慰留。蔣主席此次出國，係因身體不適，且因年事已高，故特予慰留。

東軍迅速增援金邊未受威脅

邊障阻北密  
艾格紐  
（路透社電）  
唯一交通工具爲  
黃炮艇及渡輪，  
公河逆流而上。



平均傷亡百餘人

[illegible]

美繼續承担軍經援助泰國

[illegible]

生衛合最，品出  
 品用日之代時  
 [斯麗多  
 "DORIS"  
 RAYON TISSU  
 色紫綠淺紅粉  
 綢堅軟柔目奪  
 不備 不可 旅行 居家

**生龍活虎精神爽**  
**日理萬機無倦容**  
**辨別真偽**  
 請認明每支玻璃管  
 印有蜜必精字樣  
 每盒附有中文說明

**PROTIN MEDICAL TOOTH PASTE**  
**CHLOROPHYLLIN AND TYROTHRIN**

歐英一口服專家齒科專家  
 特別介紹法國  
**固我齒 牙膏**  
 內含葉綠素及最新  
 發明之麥羅非里仙  
 普通牙齒無異味用  
 本港牙醫早已採用  
 特點：  
 殺菌力特強，防  
 蛀與止牙痛消除

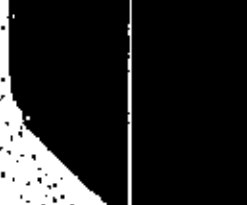
最新時代之用品  
最衛生之出品

[斯麗多]  
"DORIS"  
RAYON TISSUES

新到粉紅淺綠紫色  
嬌豔奪目柔韌堅韌

每包五張  
居家旅行  
不可不備

白色  
彩色  
芬香  
絲面紙



**新興鋼具廠**

香港軒尼詩道275至277號地下  
電話：743274 740266

廠址：官塘偉業街118號牛車工業大廈五至七樓

**大替閣下寫字樓服務**

- 常備各款新型鋼製傢俱備客採購。
- 代客設計，定製各式大小鋼具製品。
- 舊樓換新樓：代客解決舊樓處置問題  
(負責代客轉售夜冷公司)。
- 本廠一切製品，均符合堅固、實用、美觀三

歡迎蒞臨參觀

現貨新機

美昌大廈

九龍砵蘭街一四一至一四五號

北角英皇道436—438

# 聘請 新都城 METROPOLE

亞洲區最大宮殿式觀光酒樓  
經營：新派粵菜、早午茶市

## 第一流設備 第一流樂隊

### 不日開幕 聘請

1總管	4名
2部長	12名
3A級男侍應	50名
4A級女侍應	20名
5女接綫生	4名
6B級男女侍應	30名
7花車小姐	8名
8點心售賣小姐	50名

1—5項須中學以上程度儀態  
應聘人員請將詳細履歷地址電話附  
另再函詢一週錄用定期訓練恕不面

士女欲婚嫁？婚姻有疑難？請委託香港首創  
眞善美婚姻服務公司 專人個別接談  
創立五載，撮合逾千，重信守密，好評如潮。  
爲事業，首重修身齊家。  
尖沙咀彌敦道75號 電話：662135

三線牌線



註册

三線

交通方便  
設備完善  
價錢公道  
即時入伙

合購豪

恒生銀行信託有限公司

(地址：)

香港新填地中 77 號 恆生銀行大廈 808 室

電話：31223013 內線 801 或 215 號

大生銀行有限公司地產部

准許貸款樓宇

蕙扶林道  
53-55 號

富華大廈

999 年期  
高尚住宅  
兩梯四伙  
交通便利  
空氣清新  
分層租售  
分期付款

特級唐樓  
德輔道西 304 號

面區地王，交通便利  
面向東南，無背陽穴  
分層租售，分期付款

999 年期

洽處：文咸西街五十號，電話：H 445011-8

招租

各種商業用  
途 K 六三六  
五九二

華僑晚報  
分類廣告  
每天元半  
費廉效大

大生銀行有限公司地產部  
 准許貸款樓宇

招租

惠扶林道  
 53-55號

富華大廈

各種商業用  
 途K六三六  
 五九二

999年期  
 高尚住宅  
 兩梯四伙  
 交通便利  
 空氣清新  
 分層租售  
 分期付款

特級唐樓  
 德輔道西304號  
 面區地王，交通便利  
 面向東南，雙層四伙  
 分層租售，分期付款  
 999年期

華僑晚報  
 分類廣告  
 每天元半  
 費廉效大

地址：文咸西街五十號 電話：H445011-8



# 拉曼宣佈下月辭職

## 拉錫克任總理

### 拉曼警告國人不可信任共黨 希望大馬各團體結應付困難



曼拉理總馬大

【本報訊】馬來總理拉曼昨日宣佈，他將於下月辭職，由錫克接任總理。拉曼在宣佈辭職時，曾向國人發出警告，謂共黨不可信任，並希望大馬各團體能結應付困難。

拉曼昨日在國會宣佈辭職，並表示他將在下月離開總理職位。他強調，錫克將繼續領導國家，並維持國家的穩定。拉曼還表示，他將繼續留在政府中，擔任其他職務。

### 左派抨擊政府 恢復軍國主義

【本報訊】左派人士昨日抨擊政府恢復軍國主義，並指責政府在處理國際事務上表現不力。他們認為，政府應該加強與國際社會的聯繫，並採取更積極的行動。

### 防止犯罪的新辦法

【本報訊】警方昨日宣佈了一項防止犯罪的新辦法，旨在加強對公共場所的巡邏，並提高警民合作。警方表示，這項辦法將有助於減少犯罪率，並提高市民的安全感。

### 美副總統東來有何成就？

【本報訊】美國副總統尼克森昨日訪問香港，並與當地官員會晤。他在訪問期間，曾就美國與中國的關係發表了看法，並表示美國將繼續致力於維護亞太地區的和平與穩定。



非駐 教廷 大使 謁見 教皇

### 製造玩具圖利

【本報訊】警方昨日逮捕了多名製造玩具的商人，並沒收了他們的工廠。警方表示，這些商人涉嫌製造劣質玩具，並以此圖利。警方將對此案進行進一步調查。

### 日青年指責商人殘暴不仁

【本報訊】日本青年昨日指責商人在處理勞工問題上表現殘暴不仁，並呼籲政府採取行動保護勞工權益。他們認為，商人應該尊重勞工的合法權益，並提供公平的待遇。

### 美副總統東來有何成就？

【本報訊】美國副總統尼克森昨日訪問香港，並與當地官員會晤。他在訪問期間，曾就美國與中國的關係發表了看法，並表示美國將繼續致力於維護亞太地區的和平與穩定。

### 航空事業不易經營

【本報訊】航空業專家昨日指出，航空事業的經營非常困難，需要大量的資金和技術支持。他們認為，航空公司應該加強與國際航空公司的合作，並提高服務質量。

### 世界少棒賽閉幕

【本報訊】世界少棒賽昨日圓滿閉幕，美國隊獲得了冠軍。美國隊在比賽中表現出色，擊敗了強大的對手。美國隊教練表示，他對球隊的表現感到非常自豪。

### 訪問韓日 威爾遜

【本報訊】威爾遜昨日訪問韓國和日本，並與當地官員會晤。他在訪問期間，曾就國際形勢發表了看法，並表示美國將繼續致力於維護亞太地區的和平與穩定。

### 仍然反對中共入聯

【本報訊】一些國際人士昨日表示，他們仍然反對中國加入聯合國。他們認為，中國在國際事務中的表現還不夠成熟，並需要進一步改革。

### 美國航空業大多虧損

【本報訊】美國航空業專家昨日指出，美國航空業目前處於虧損狀態，這主要是由於油價上漲和競爭加劇。他們認為，航空公司應該採取措施降低成本，並提高競爭力。

### 患急性肝病入院

【本報訊】一名男子因患急性肝病入院，目前正在接受治療。醫生表示，該男子的病情較為嚴重，需要密切觀察。醫院將盡一切努力，確保該男子的康復。

### 金邊政府邊境

【本報訊】金邊政府昨日宣佈，將加強對邊境地區的巡邏，並嚴厲打擊走私活動。政府表示，這項措施將有助於維護國家的安全，並保護合法貿易。

### 教育兒童與青年

【本報訊】專家昨日指出，教育和培訓對於兒童和青年的成長至關重要。他們建議家長和學校應該加強合作，為兒童和青年提供良好的教育環境。

### 國軍退少校甯立統

【本報訊】國軍少校甯立統昨日宣佈退隱，並開始新的生活。他表示，他將繼續關注國家的事業，並為國家的發展貢獻力量。

### 澎湖大橋

【本報訊】澎湖大橋的建設工作正在順利進行中，預計將於近期內完工。大橋的建成將有助於改善澎湖的交通狀況，並促進當地的經濟發展。

### 參加吉隆坡賽車

【本報訊】一名本地賽車手昨日參加了在吉隆坡舉行的賽車比賽，並取得了優異成績。他表示，他將繼續努力，爭取在未來的比賽中取得更好的成績。

### 今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：拉曼宣佈下月辭職，錫克接任總理；左派抨擊政府恢復軍國主義；防止犯罪的新辦法；美副總統東來有何成就？；航空事業不易經營；世界少棒賽閉幕；訪問韓日 威爾遜；仍然反對中共入聯；美國航空業大多虧損；患急性肝病入院；金邊政府邊境；教育兒童與青年；國軍退少校甯立統；澎湖大橋；參加吉隆坡賽車。







新學社  
代售



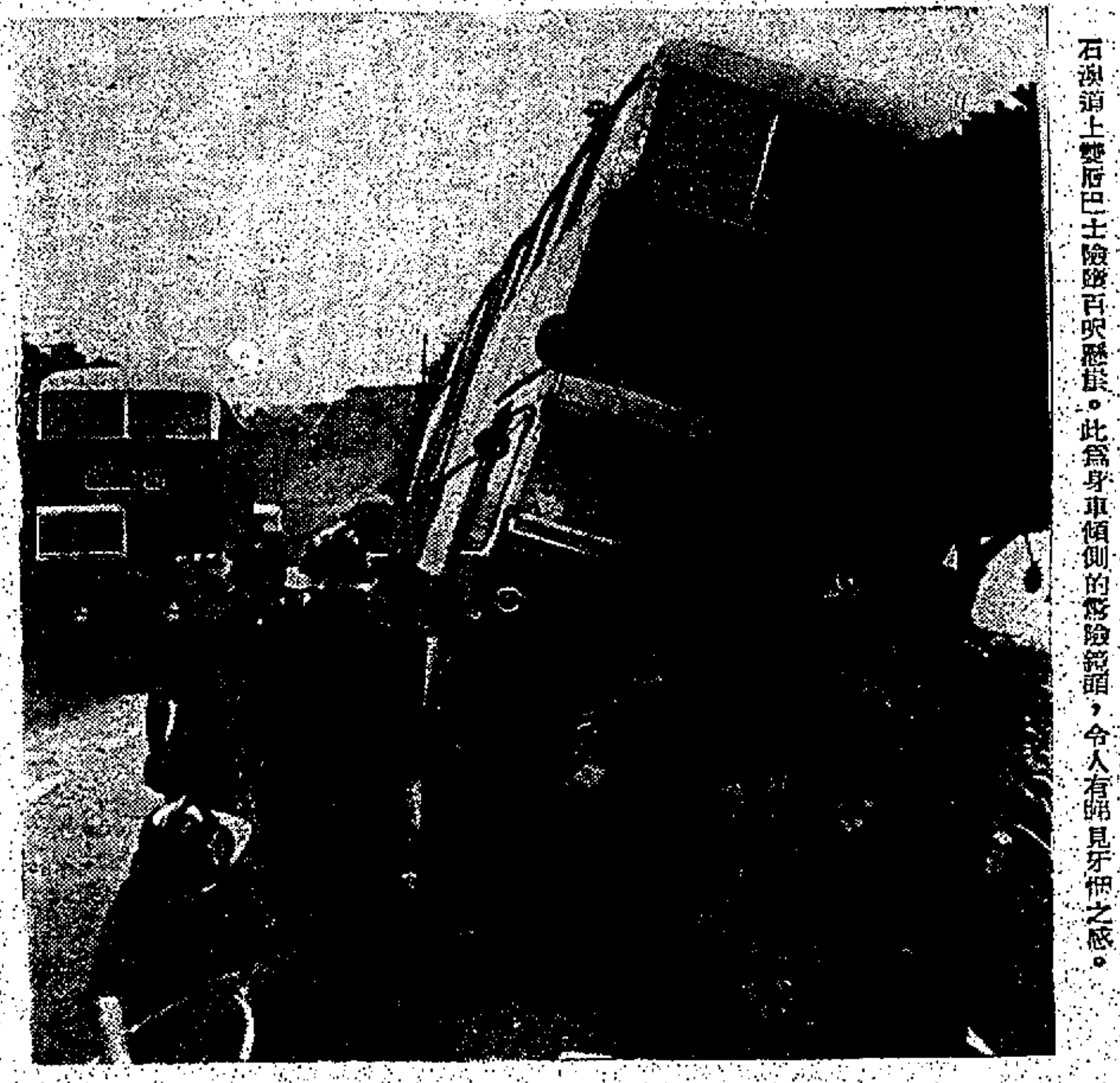
本港新聞

# 石澳道上雙層巴士載客約八十人 險翻下山脚

## 司機吳錦賢機警使巴士不致翻倒 因私家車扒頭肇事正尋該車算賬

【本報訊】石澳道上，昨日下午一時許，一輛由石澳開往九龍的雙層巴士，因被一輛私家車扒頭，險些翻下山脚。幸司機吳錦賢機警，及時採取緊急措施，使巴士不致翻倒。目前，警方正尋覓該私家車司機，以究其責。

據悉，該雙層巴士載有乘客約八十人。當時，該巴士正行駛在石澳道上，突然被一輛私家車由後方扒頭。司機吳錦賢隨即採取緊急措施，將巴士駛向路邊，並立即停車。由於司機反應迅速，巴士僅受輕微損壞，並未翻倒。目前，警方正尋覓該私家車司機，以究其責。



浦面笑答之黃華林一家

# 神海生救亞南東 像巨后天 頭灣水淺於立嘉 幕揭人夫港港由日明

昌奕林者記報本

【本報專訊】由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。



明天由港開夫人主持揭幕之神天后巨像

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

（本報專訊）由香港開往日本的神戶丸，將於明日（廿三日）抵達嘉立灣。該船由神戶開出，載有乘客及貨物。據悉，該船在航行途中，曾發生一宗意外，幸經海生神力救起，無人受傷。目前，該船正駛向嘉立灣，預計將於明日抵達。

## 日本隨筆

岑才生

（四）

日本與日本人，這是一個老問題了。在過去幾十年中，日本在國際上的地位日益重要，日本人也成為世界各國關注的對象。然而，對於日本與日本人，我們卻知之甚少。本文旨在探討日本與日本人的特點，以及他們在國際上的地位。

首先，我們來看看日本。日本是一個位於東亞的島國，由四個主要島嶼組成。日本是一個高度發達的國家，擁有先進的科技和經濟。然而，日本在國際上的地位卻一直處於被動地位。這主要是因為日本在二戰期間對中國和美國發動了侵略戰爭，導致其在戰後被盟軍佔領，並被迫放棄其在海外的一切權利。

其次，我們來看看日本人。日本人是一個非常勤勞、守紀、誠實的人。他們在工作和生活中都非常努力，追求完美。然而，日本人也有著非常強的排外心理。他們認為自己是世界上最優秀的民族，其他民族都是低人一等的。這種排外心理使得日本在國際上一直處於被動地位。

最後，我們來看看日本與日本人的未來。隨著國際形勢的變化，日本在國際上的地位將會發生變化。如果日本能夠放棄其排外心理，並與世界各國建立友好關係，那麼日本在國際上的地位將會得到提高。然而，如果日本繼續保持其排外心理，那麼日本在國際上的地位將會進一步下降。

# 德國最宜夜遊

德國雖然是一個工商業異常繁忙的國家，可是人們並沒有忘記怎樣追求歡樂的享受。假如你以為生活是其他國家的產物，你將會對這裡的情景倍感驚訝。事實上，到德國的娛樂中心一遊，你即可盡享歐洲紅磨坊。

和美國拉斯維加斯於一堂的豪華生活。在法蘭克福、漢堡和慕尼黑，我們的歡樂情緒更能令你流連忘返，這毫不誇張。到其大小城鎮，你亦可發現。

德國的夜生活比諸你夢境中的歐洲不遑多讓。如果你要到歐洲旅行，何不選搭德航班機呢？德航不但能比大部份同業為你提供更快捷和更方便的服務，假如你有時間，你還可以順道遊覽德國，享受更多旅遊樂趣。



德國航空公司與法航意航日航聯航

## 讀者論壇

無真姓名住址者不登  
破壞他人名譽者不登  
一紙兩面罵字者不登

### 請當局即整頓歌頓道居民出入通道

敬啟者：本人居住於歌頓道，現有一事，敬請貴局及有關部門留意。歌頓道與沙咀道交界處，由於居民出入頻繁，且該處通道狹窄，加上缺乏適當的照明及交通標誌，導致經常發生交通意外。本人認為，當局應立即採取措施，整頓該處居民出入通道，以確保居民的安全。

### 大陸漁民黃華林 投奔自由又成功

（本報專訊）大陸漁民黃華林，現已投奔自由。黃華林原籍廣東，現年四十歲。他於去年來到香港，並在沙咀道居住。由於他與當地居民發生糾紛，被當地居民毆打受傷。黃華林隨後向有關部門投訴，並表示希望投奔自由。目前，有關部門正處理此事。



## 請參觀全港最大之蠟像館——Madame Vivian's 蠟像院

遊本蠟像院 賞古今人物  
其逼真程度 如身臨其境

院址：九龍尖沙咀星光行五樓（全部冷氣設備）  
開放時間：每日上午十時至下午九時  
票價：成人三元半 小童二元  
入場券可向下列各處定購：  
●太子大廈詢問處  
●香港大酒店二樓詢問處  
●星光行地下詢問處











# 本港新聞

## 九龍城區大慶總會 成立典禮新員就職

【本報訊】九龍城區大慶總會，昨（廿九）日下午七時，假德輔道中九龍城區大慶總會，舉行成立典禮暨新員就職典禮。當晚九龍城區各界人士，踴躍參加，場面熱鬧。九龍城區大慶總會，係由九龍城區各界人士，發起組織，旨在加強九龍城區各界之聯繫，並為九龍城區之發展，盡一份力。當晚九龍城區大慶總會，由主席主持，並由新員就職。主席在致辭時，表示九龍城區大慶總會，成立以來，一直致力於九龍城區之發展，並為九龍城區之各界人士，提供各項服務。新員就職典禮，由主席主持，並由新員宣誓就職。新員包括：主席、副主席、秘書長、財政、幹事、委員等。當晚九龍城區大慶總會，並舉行新員就職典禮。新員包括：主席、副主席、秘書長、財政、幹事、委員等。當晚九龍城區大慶總會，並舉行新員就職典禮。新員包括：主席、副主席、秘書長、財政、幹事、委員等。

## 至德總會同人大會 會員加入眾財政有盈餘

【本報訊】至德總會，昨（廿九）日下午二時，在會所舉行同人大會。當晚至德總會，由主席主持，並由會員加入眾財政有盈餘。主席在致辭時，表示至德總會，成立以來，一直致力於至德總會之發展，並為至德總會之會員，提供各項服務。會員加入眾財政有盈餘，表示至德總會之財政狀況良好，並為至德總會之發展，提供資金支持。當晚至德總會，並舉行會員加入眾財政有盈餘典禮。會員加入眾財政有盈餘，表示至德總會之財政狀況良好，並為至德總會之發展，提供資金支持。

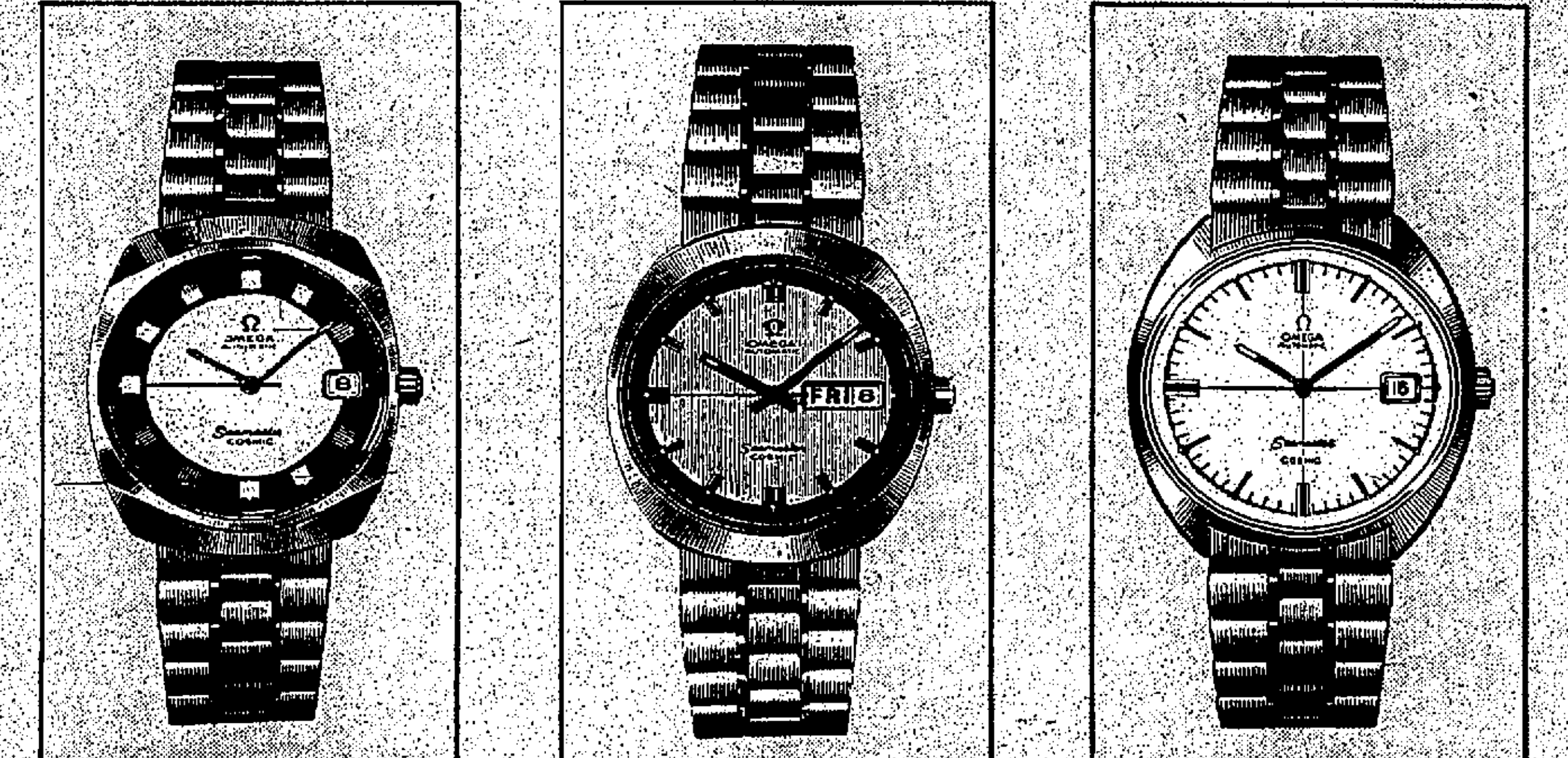


亞米茄海霸太空星期曆表18K黃金全金或鋼殼防水自動，由港幣550元起

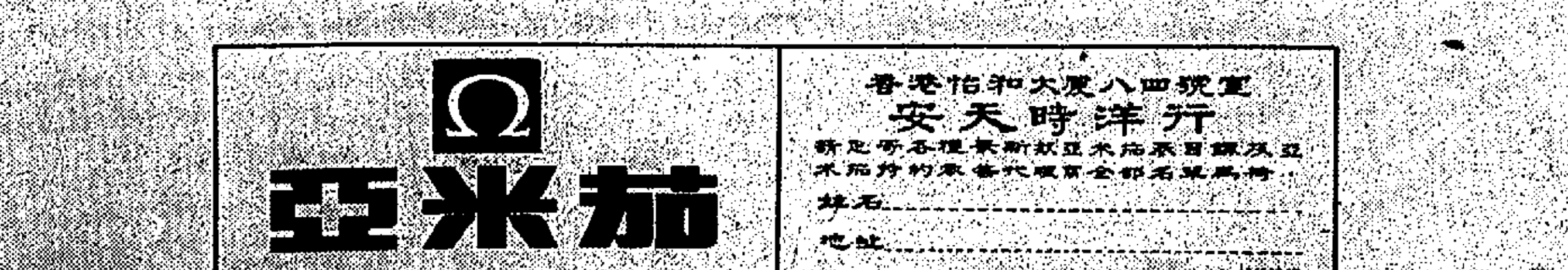
## 亞米茄 海霸太空星期曆表

完全自動·精密準確·設計新穎·堅固美觀

海霸太空星期曆表，乃亞米茄之又一傑作。其天衣無縫之整體表殼，全部採用厚實的黃金或鋼殼精製而成，封固於此堅固裝甲之表殼之內。亞米茄海霸太空星期曆表，乃亞米茄之又一傑作。其天衣無縫之整體表殼，全部採用厚實的黃金或鋼殼精製而成，封固於此堅固裝甲之表殼之內。亞米茄海霸太空星期曆表，乃亞米茄之又一傑作。其天衣無縫之整體表殼，全部採用厚實的黃金或鋼殼精製而成，封固於此堅固裝甲之表殼之內。



海霸太空星期曆表 防水自動避震星期曆表 18K黃金全金或鋼殼防水自動，由港幣485元起



現代計時最高權威



九龍城區大慶總會新員就職典禮，九龍城區各界人士踴躍參加。

八月廿一日星期一 公眾假期	
時間	地點
下午三時	大會堂
下午四時	大會堂
下午五時	大會堂
下午六時	大會堂
下午七時	大會堂
下午八時	大會堂
下午九時	大會堂
下午十時	大會堂
下午十一時	大會堂
下午十二時	大會堂

## 會總誼聯德順 浴海灣水清遊

【本報訊】順德聯誼總會，昨（廿九）日下午二時，在會所舉行浴海灣水清遊。當晚順德聯誼總會，由主席主持，並由會員浴海灣水清遊。主席在致辭時，表示順德聯誼總會，成立以來，一直致力於順德聯誼總會之發展，並為順德聯誼總會之會員，提供各項服務。會員浴海灣水清遊，表示順德聯誼總會之財政狀況良好，並為順德聯誼總會之發展，提供資金支持。當晚順德聯誼總會，並舉行會員浴海灣水清遊典禮。會員浴海灣水清遊，表示順德聯誼總會之財政狀況良好，並為順德聯誼總會之發展，提供資金支持。

## 趙振美編 粵菜食譜

【本報訊】趙振美編，昨（廿九）日下午二時，在會所舉行粵菜食譜。當晚趙振美編，由主席主持，並由會員粵菜食譜。主席在致辭時，表示趙振美編，成立以來，一直致力於趙振美編之發展，並為趙振美編之會員，提供各項服務。會員粵菜食譜，表示趙振美編之財政狀況良好，並為趙振美編之發展，提供資金支持。當晚趙振美編，並舉行會員粵菜食譜典禮。會員粵菜食譜，表示趙振美編之財政狀況良好，並為趙振美編之發展，提供資金支持。

## 九廣鐵路工目 方義逝世

【本報訊】九廣鐵路工目，昨（廿九）日下午二時，在會所舉行方義逝世。當晚九廣鐵路工目，由主席主持，並由會員方義逝世。主席在致辭時，表示九廣鐵路工目，成立以來，一直致力於九廣鐵路工目之發展，並為九廣鐵路工目之會員，提供各項服務。會員方義逝世，表示九廣鐵路工目之財政狀況良好，並為九廣鐵路工目之發展，提供資金支持。當晚九廣鐵路工目，並舉行會員方義逝世典禮。會員方義逝世，表示九廣鐵路工目之財政狀況良好，並為九廣鐵路工目之發展，提供資金支持。

## 汗盜汗冷 增強燕窩素

【本報訊】汗盜汗冷，昨（廿九）日下午二時，在會所舉行增強燕窩素。當晚汗盜汗冷，由主席主持，並由會員增強燕窩素。主席在致辭時，表示汗盜汗冷，成立以來，一直致力於汗盜汗冷之發展，並為汗盜汗冷之會員，提供各項服務。會員增強燕窩素，表示汗盜汗冷之財政狀況良好，並為汗盜汗冷之發展，提供資金支持。當晚汗盜汗冷，並舉行會員增強燕窩素典禮。會員增強燕窩素，表示汗盜汗冷之財政狀況良好，並為汗盜汗冷之發展，提供資金支持。



本港新聞

工業城——觀塘發展簡史 (一)

（本報特稿）觀塘，是香港一個新興的工業區，自一九五三年開始，由一個荒蕪的山頭，發展成一個現代化的工業區，人口達三十餘萬，佔全港人口的四分之一，這在短短二十餘年中，實屬罕見。觀塘的發展，是香港工業化的縮影，也是香港經濟騰飛的見證。

觀塘的發展，始於一九五三年。當時，香港政府為了擴展工業，決定在觀塘興建一個大型工業區。觀塘的地勢，雖然不如其鄰近的葵青區那樣平坦，但其地勢較高，且靠近海邊，交通便利，實為興建工業區的理想地點。

觀塘的發展，經歷了三個階段。第一個階段，是觀塘的初期開發。一九五三年，香港政府開始在觀塘興建工業區，並吸引了大量工廠遷入。第二個階段，是觀塘的擴展。隨著工業的興起，觀塘的人口也隨之增加，政府開始在觀塘興建住宅，以解決工人的居住問題。第三個階段，是觀塘的現代化。隨著科技的進步，觀塘的工業也向高科技產業發展，觀塘的基礎設施也隨之完善。

天后事蹟 第二張第一頁轉來

△天后——出生於宋太祖建隆元年（九六〇）三月廿三日，為福建莆田縣湄洲鎮人。其父名林惟寧，母名林氏。天后自幼聰穎，且能通曉經史，其父林惟寧亦為一儒生。天后自幼隨父讀書，其父林惟寧亦為一儒生。天后自幼聰穎，且能通曉經史，其父林惟寧亦為一儒生。

天后自幼聰穎，且能通曉經史，其父林惟寧亦為一儒生。天后自幼聰穎，且能通曉經史，其父林惟寧亦為一儒生。天后自幼聰穎，且能通曉經史，其父林惟寧亦為一儒生。天后自幼聰穎，且能通曉經史，其父林惟寧亦為一儒生。



**唐先生把握時機 乘搭最快捷的英航VC10 趕赴倫敦**

上次唐先生因商務要趕赴倫敦時，選擇了快捷便利的英航VC-10噴射客機，結果達成了巨額交易。他喜歡最舒適的英航VC-10客機，將手提行李放入機艙上的貯物櫃內，可免阻碍足部伸展。此外，休息在世界上最舒適的航空椅中，身心獲得真正的享受。抵達目的地時，精力充沛，隨即可以展開繁忙活動。


乘搭英航勞斯萊斯VC-10或707班機赴倫敦公幹，可以獲得稱心滿意的招待，以及享受到精美豐盛的餐食。英航VC-10客機每星期兩班飛赴倫敦。

**BOAC**  
英國海外航空公司服務最週到

**五邑總會徵會員**  
陳錦雲首倡晉級  
（本報訊）五邑商會為擴大組織，特向各界徵求會員。凡我僑胞，如有志加入者，請逕向本會秘書處洽談。此舉旨在加強僑胞間的聯繫，共同為社區服務。

**我國駐馬拉威大使 陳以源昨抵港**  
（本報訊）我國駐馬拉威大使陳以源，於昨日（十三日）下午抵達香港。陳大使此行係受命出訪，為期三個月。在港期間，將與有關方面商討有關事宜。

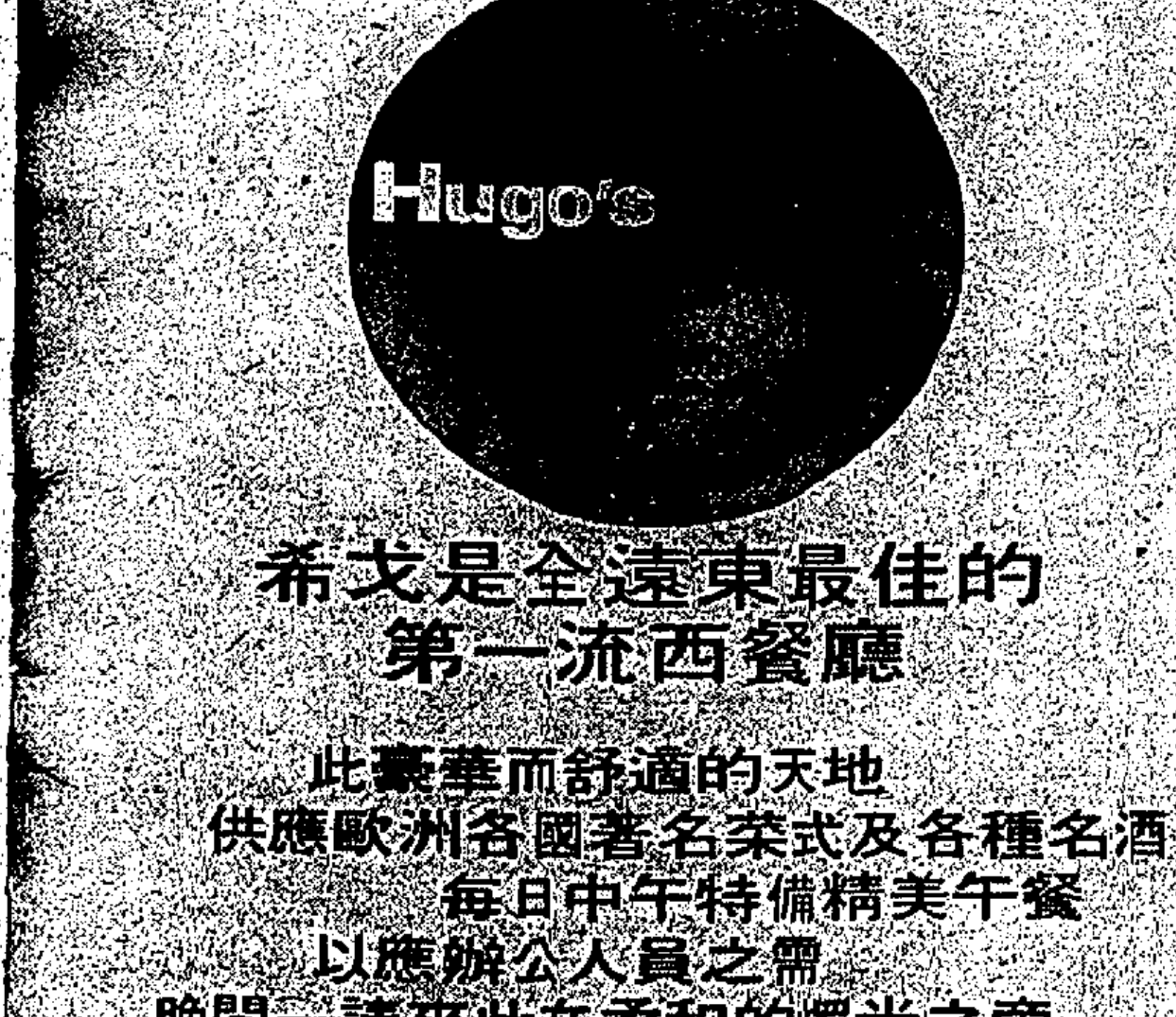
**中華學校校友光臨**  
（本報訊）中華學校校友會一行，於昨日（十三日）下午抵達香港。校友會此行旨在加強與母校的聯繫，並為母校籌募經費。在港期間，將與校方商討有關事宜。



上次唐先生因商務要趕赴倫敦時，選擇了快捷便利的英航VC-10噴射客機，結果達成了巨額交易。他喜歡最舒適的英航VC-10客機，將手提行李放入機艙上的貯物櫃內，可免阻碍足部伸展。此外，休息在世界上最舒適的航空椅中，身心獲得真正的享受。抵達目的地時，精力充沛，隨即可以展開繁忙活動。

乘搭英航勞斯萊斯VC-10或707班機赴倫敦公幹，可以獲得稱心滿意的招待，以及享受到精美豐盛的餐食。英航VC-10客機每星期兩班飛赴倫敦。

**BOAC**  
英國海外航空公司服務最週到



**Hugo's**  
希戈是全港東最佳的 第一流西餐廳

此餐廳而舒適的天地 供應歐洲各國著名菜式及各種名酒 每日中午特備精美午餐 以應辦公人員之需 晚間一請來此在柔和的燭光之旁 享用你心愛的佳餚

**香港凱悅大酒店**  
電話：2222







# 華僑文化

## 童軍九龍仔區年會暨第三屆職員就任

### 周會長份獲支持俾得早建會所

【本報訊】九龍童軍會，昨（廿四）日下午四時，假九龍會堂舉行年會，由周會長主持，到者有：周會長、李會長、及各區童軍領袖等，會中通過了上屆年會報告，並選出第三屆職員，周會長在會中，獲各界支持，俾得早建會所。

童軍九龍仔區年會，昨（廿四）日下午四時，假九龍會堂舉行，由周會長主持，到者有：周會長、李會長、及各區童軍領袖等，會中通過了上屆年會報告，並選出第三屆職員，周會長在會中，獲各界支持，俾得早建會所。



童軍九龍仔區年會三屆職員就任

## 畫家張杰作品義展

### 今起在大會堂舉行

#### 由李曹秀華博士主持開幕剪綵

【本報訊】畫家張杰作品義展，今（廿五）日起，在大會堂舉行，由李曹秀華博士主持開幕剪綵，展覽將展出張杰先生的多幅作品，包括山水、花鳥、人物等，歡迎各界人士前往參觀。

## 港中針灸中醫師學會

### 在大會堂舉行學術講座

【本報訊】港中針灸中醫師學會，昨（廿四）日下午，在大會堂舉行學術講座，由多位名醫主講，內容包括針灸理論、臨床經驗等，吸引了不少中醫愛好者參加。

## 局政市與社友知軍童

### 幕閉已動活令夏辦合

【本報訊】童軍與社會友知局，昨（廿四）日下午，在九龍會堂舉行聯合活動，由多位領袖主持，內容包括童軍表演、社會服務等，吸引了不少市民參加。

## 過田郊村至蚊蝶林

### 陳壽昌

（其一）  
水木清幽，山色空蒙，  
雲山雲霧，白雲如海。  
（其二）  
蒼松翠柏，綠意盎然，  
山花爛漫，香風撲鼻。  
（其三）  
溪水潺潺，清澈見底，  
魚兒嬉戲，樂不思歸。



## 雖非影后，却有派頭！

### 何莉莉五萬元裝修居所

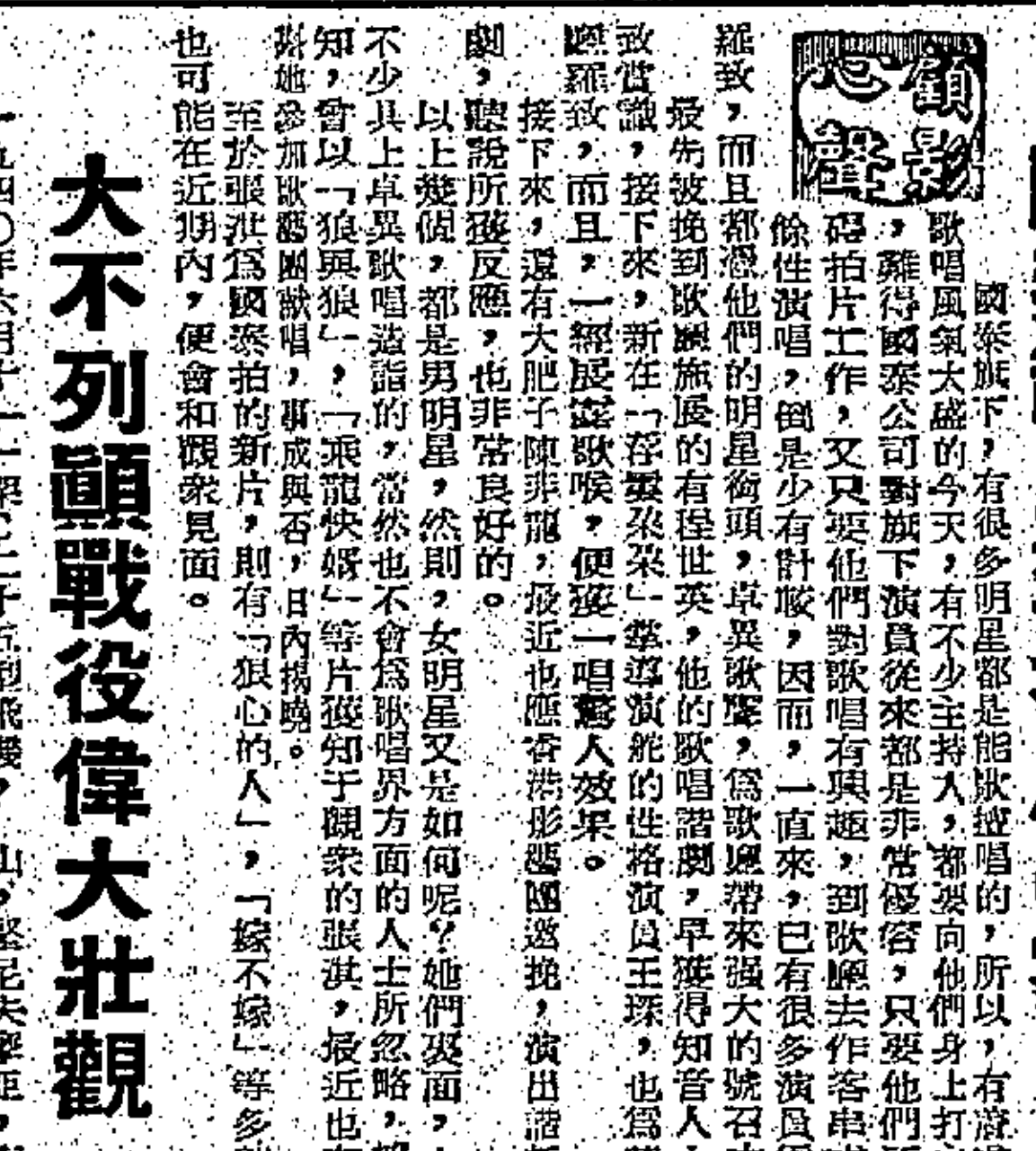
#### 全部費用邵氏公司津貼

【本報訊】影星何莉莉，現年廿五歲，是邵氏公司的合約演員，她最近花五萬元裝修居所，全部費用由邵氏公司津貼，顯示其在邵氏公司的地位。

## 森森兩姊妹

### 與影友聯歡

【本報訊】影星森森兩姊妹，昨（廿四）日晚，在九龍會堂舉行聯歡會，由多位影友主持，內容包括歌舞表演、抽獎等，氣氛熱烈。



## 陳非龍王琛都成唱家

【本報訊】陳非龍、王琛兩位影星，最近都成為唱家，他們在多場演唱會上，演唱了多首動人的歌曲，深受觀眾喜愛。

## 大不列顛戰後偉大壯觀

【本報訊】英國戰後偉大壯觀，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容感人至深。

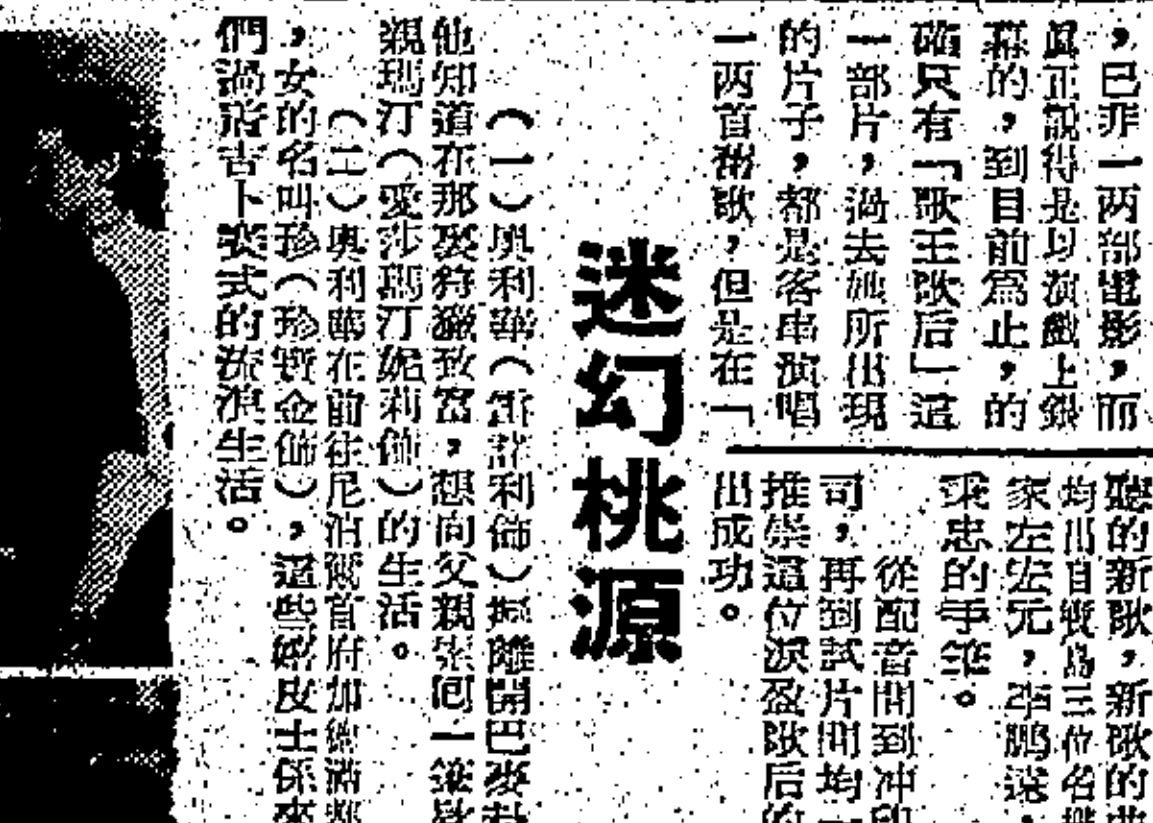


## 飛賊

【本報訊】飛賊，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容精彩刺激。

## 迷幻桃源

【本報訊】迷幻桃源，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容引人入勝。

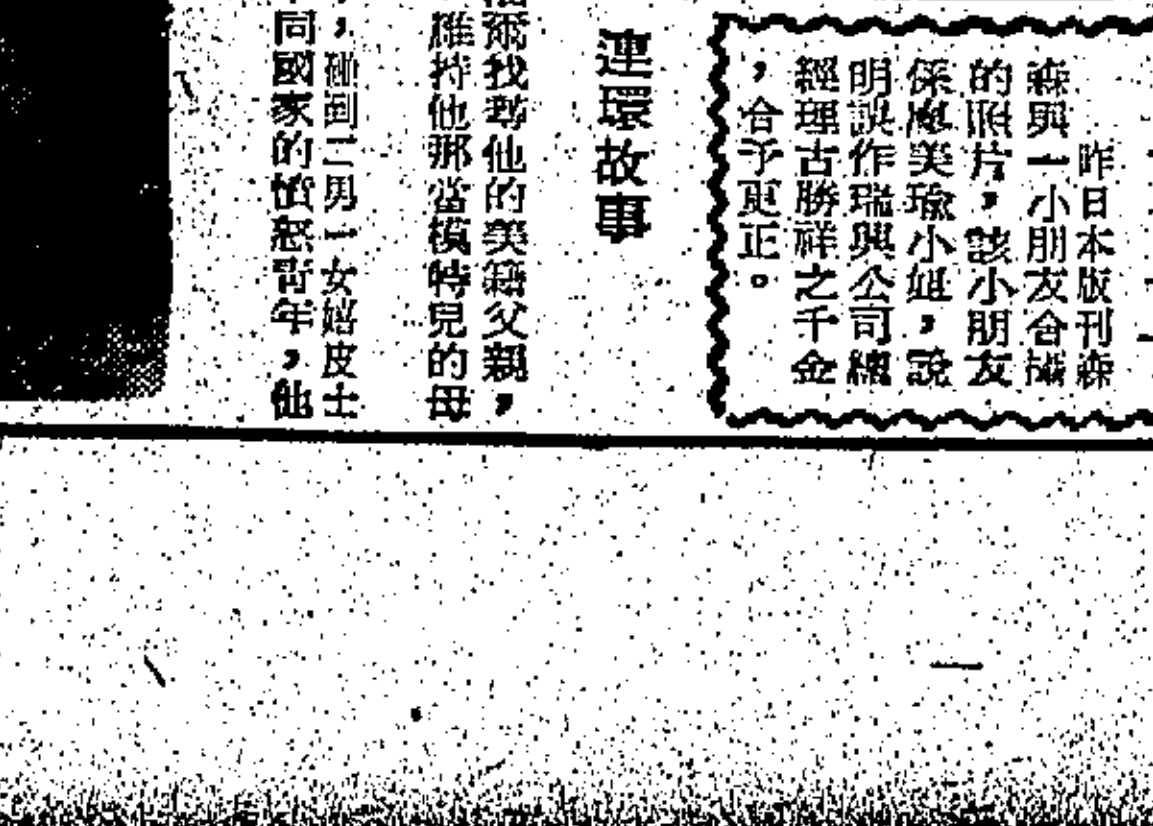


## 風流模特兒

【本報訊】風流模特兒，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容精彩刺激。

## 何日卿再來

【本報訊】何日卿再來，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容感人至深。

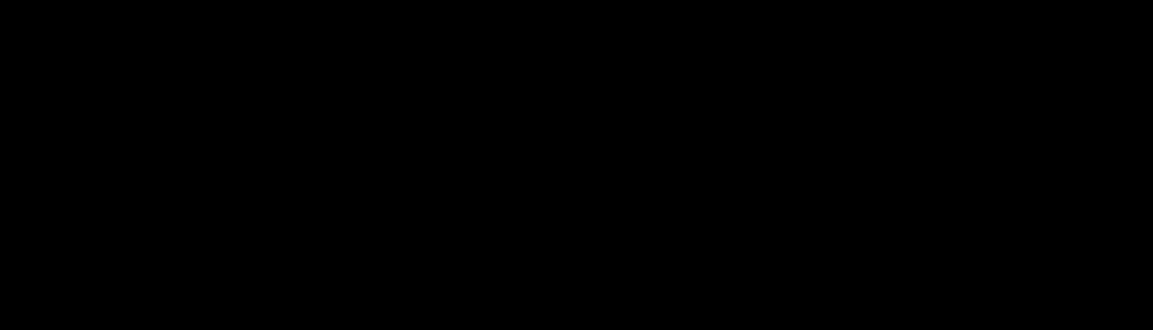


## 更正

【本報訊】更正，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容精彩刺激。

## 飛賊

【本報訊】飛賊，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容精彩刺激。



## 迷幻桃源

【本報訊】迷幻桃源，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容引人入勝。

## 風流模特兒

【本報訊】風流模特兒，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容精彩刺激。



## 更正

【本報訊】更正，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容精彩刺激。

## 飛賊

【本報訊】飛賊，最近在多場電影中展現，吸引了不少觀眾前往觀看，影片內容精彩刺激。

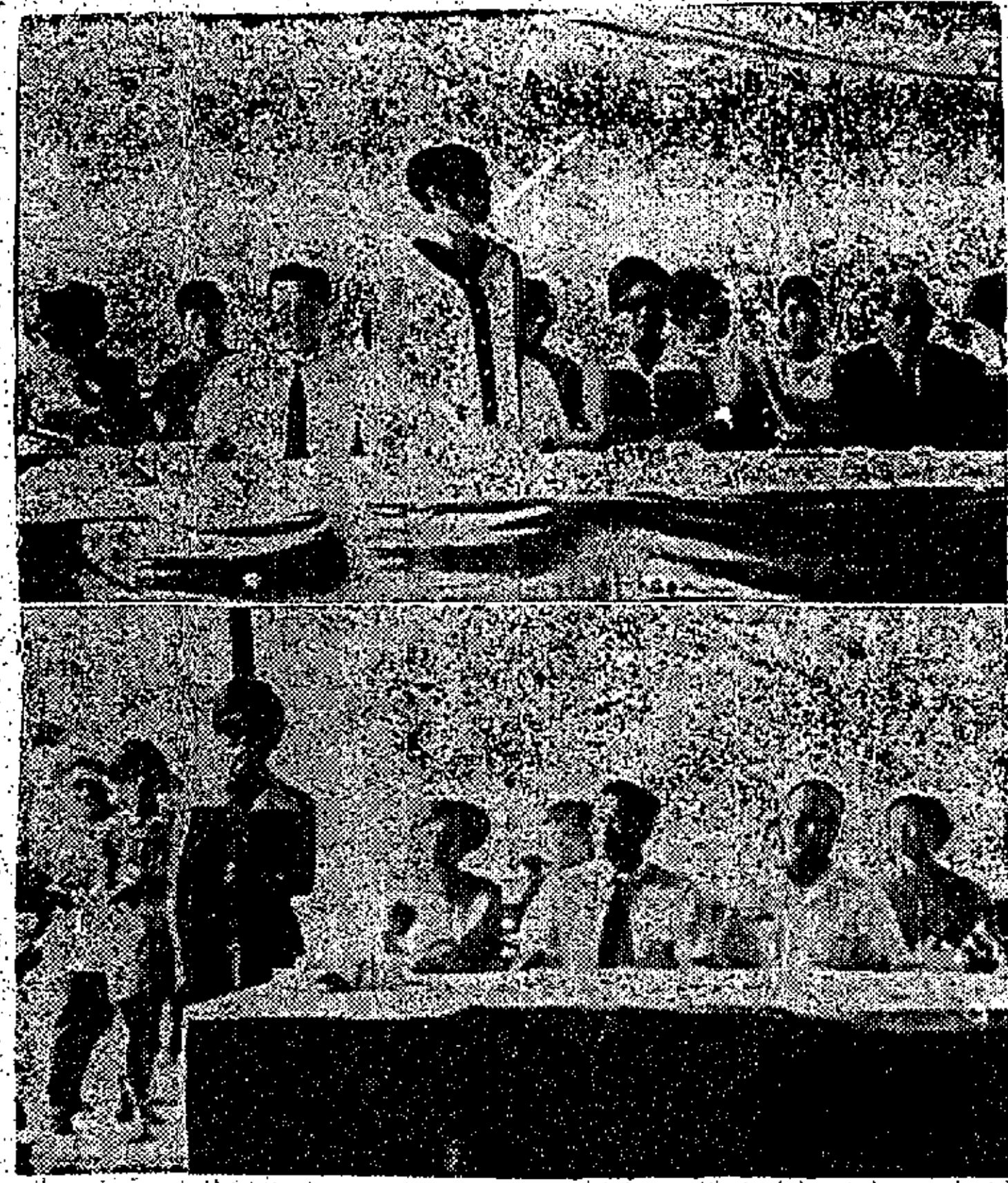


# 體育

## 警察隊賞重操足

### 甲乙皆勝二元朗

【本報訊】足球及籃球賽，昨（廿）日在花園球場舉行，由警察隊與足球隊對陣，結果警察隊以二比零獲勝。足球賽，昨（廿）日在花園球場舉行，由警察隊與足球隊對陣，結果警察隊以二比零獲勝。足球賽，昨（廿）日在花園球場舉行，由警察隊與足球隊對陣，結果警察隊以二比零獲勝。



## 今晚伊館籃球賽

### 靜修臨別會青訓 亞東三戰抗悠悠

【本報訊】今晚（廿）日，伊館籃球賽，靜修臨別會青訓，亞東三戰抗悠悠。今晚（廿）日，伊館籃球賽，靜修臨別會青訓，亞東三戰抗悠悠。今晚（廿）日，伊館籃球賽，靜修臨別會青訓，亞東三戰抗悠悠。



## 香港游泳總會 公認全港紀錄

項目	紀錄	紀錄	紀錄
一百公尺	一分零二秒	一百公尺	一分零二秒
二百公尺	二分零二秒	二百公尺	二分零二秒
四百公尺	四分零二秒	四百公尺	四分零二秒
八百公尺	八分零二秒	八百公尺	八分零二秒
一千五百公尺	十三分零二秒	一千五百公尺	十三分零二秒
二千公尺	十八分零二秒	二千公尺	十八分零二秒
三千公尺	二十七分零二秒	三千公尺	二十七分零二秒
四千公尺	三十三分零二秒	四千公尺	三十三分零二秒
五千公尺	三十九分零二秒	五千公尺	三十九分零二秒
六千公尺	四十五分零二秒	六千公尺	四十五分零二秒
七千公尺	五十一分零二秒	七千公尺	五十一分零二秒
八千公尺	五十七分零二秒	八千公尺	五十七分零二秒
九千公尺	六十三分零二秒	九千公尺	六十三分零二秒
一萬公尺	六十九分零二秒	一萬公尺	六十九分零二秒



## 海天會執委會 週五慶相逢

【本報訊】海天會執委會，週五（廿）日慶相逢。海天會執委會，週五（廿）日慶相逢。海天會執委會，週五（廿）日慶相逢。

## 防飛防盜運動術示範 龍形演武場源祖首晚演出

【本報訊】防飛防盜運動術示範，龍形演武場源祖首晚演出。防飛防盜運動術示範，龍形演武場源祖首晚演出。防飛防盜運動術示範，龍形演武場源祖首晚演出。

## 南華首次水藝演出熱烈 何鏡波主持頒獎

【本報訊】南華首次水藝演出，何鏡波主持頒獎。南華首次水藝演出，何鏡波主持頒獎。南華首次水藝演出，何鏡波主持頒獎。

## 澳門沙崗小球隊 今戰果榮兄弟

【本報訊】澳門沙崗小球隊，今戰果榮兄弟。澳門沙崗小球隊，今戰果榮兄弟。澳門沙崗小球隊，今戰果榮兄弟。

## 元朗足球隊宿舍 入伙禮隆重

【本報訊】元朗足球隊宿舍，入伙禮隆重。元朗足球隊宿舍，入伙禮隆重。元朗足球隊宿舍，入伙禮隆重。

## 南華會新保齡球大賽 昨夜盛大頒獎

【本報訊】南華會新保齡球大賽，昨夜盛大頒獎。南華會新保齡球大賽，昨夜盛大頒獎。南華會新保齡球大賽，昨夜盛大頒獎。

## 四海保齡隊演出台北 遠征大軍今夕凱旋返港

【本報訊】四海保齡隊演出台北，遠征大軍今夕凱旋返港。四海保齡隊演出台北，遠征大軍今夕凱旋返港。四海保齡隊演出台北，遠征大軍今夕凱旋返港。

## 香港壘球會改選 瑣羅門蟬聯會長

【本報訊】香港壘球會改選，瑣羅門蟬聯會長。香港壘球會改選，瑣羅門蟬聯會長。香港壘球會改選，瑣羅門蟬聯會長。

## 海天會會長歡迎 沙巴海軍處總監

【本報訊】海天會會長歡迎，沙巴海軍處總監。海天會會長歡迎，沙巴海軍處總監。海天會會長歡迎，沙巴海軍處總監。

## 定九月四日五日預賽 全部秩序已經編定

【本報訊】定九月四日五日預賽，全部秩序已經編定。定九月四日五日預賽，全部秩序已經編定。定九月四日五日預賽，全部秩序已經編定。

【本報訊】定九月四日五日預賽，全部秩序已經編定。定九月四日五日預賽，全部秩序已經編定。定九月四日五日預賽，全部秩序已經編定。



# 工人世界

## 膠鞋工人在過去六年來

### 工資增一倍

#### 汽車修理業祇增三成七

【本報訊】最近調查的膠鞋、汽車修理業工資，以一九五四年為基數，六年來工資增一倍。據調查，膠鞋業工資增一倍，汽車修理業工資增三成七。據調查，膠鞋業工資增一倍，汽車修理業工資增三成七。據調查，膠鞋業工資增一倍，汽車修理業工資增三成七。

## 去年工業工人工資

### 平均增百分之十五

【本報訊】去年工業工人工資平均增百分之十五。據調查，去年工業工人工資平均增百分之十五。據調查，去年工業工人工資平均增百分之十五。

## 銅器工場接近百家

### 就業工人增至二千

#### 銅器製作工資雙方有協議

【本報訊】銅器工場接近百家，就業工人增至二千。據調查，銅器工場接近百家，就業工人增至二千。據調查，銅器工場接近百家，就業工人增至二千。

## 月餅製作工價提高

### 茶居工友中秋節獲三天假期

#### 月餅製作工價提高

【本報訊】月餅製作工價提高，茶居工友中秋節獲三天假期。據調查，月餅製作工價提高，茶居工友中秋節獲三天假期。據調查，月餅製作工價提高，茶居工友中秋節獲三天假期。

## 汽車司機工會

### 昨選出新職員

#### 汽車司機工會

## 每視經濟能力而定

### 善改善居住環境

【本報訊】每視經濟能力而定，善改善居住環境。據調查，每視經濟能力而定，善改善居住環境。據調查，每視經濟能力而定，善改善居住環境。

## 如無事實根據

### 不應亂加批評

#### 如無事實根據

【本報訊】如無事實根據，不應亂加批評。據調查，如無事實根據，不應亂加批評。據調查，如無事實根據，不應亂加批評。

## 工友冷靜觀察

### 誤會可自澄清

#### 工友冷靜觀察

【本報訊】工友冷靜觀察，誤會可自澄清。據調查，工友冷靜觀察，誤會可自澄清。據調查，工友冷靜觀察，誤會可自澄清。

## 捲好草包

### 廢物利用

#### 捲好草包

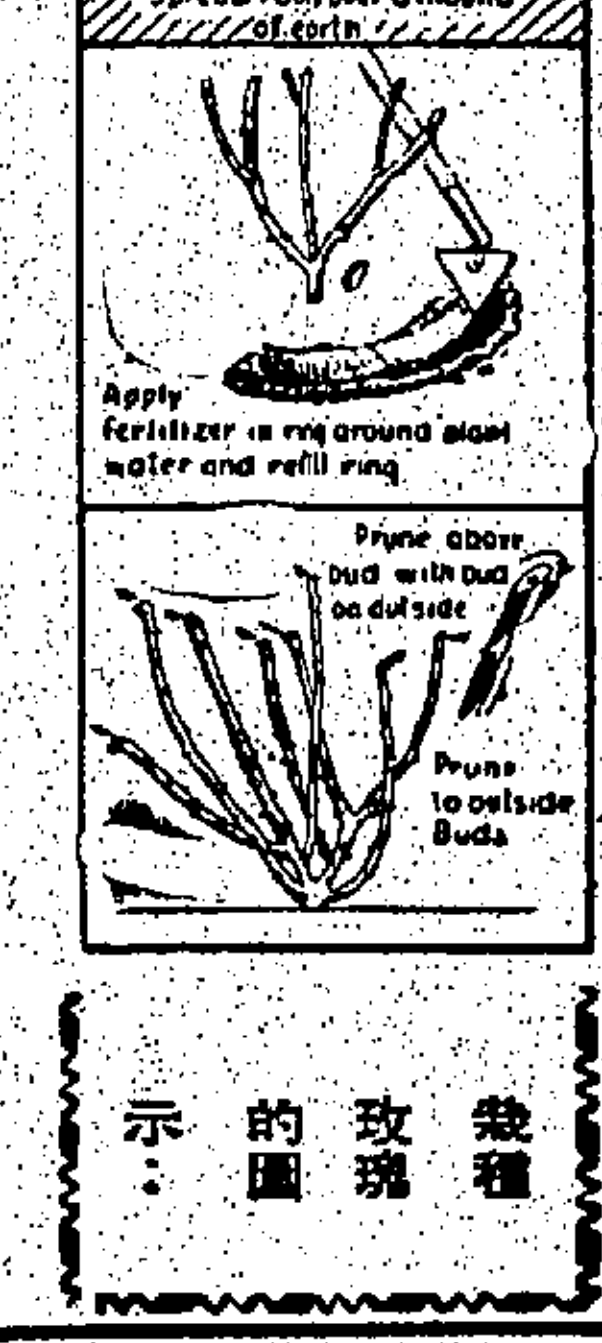
【本報訊】捲好草包，廢物利用。據調查，捲好草包，廢物利用。據調查，捲好草包，廢物利用。

## 青年工友有打算

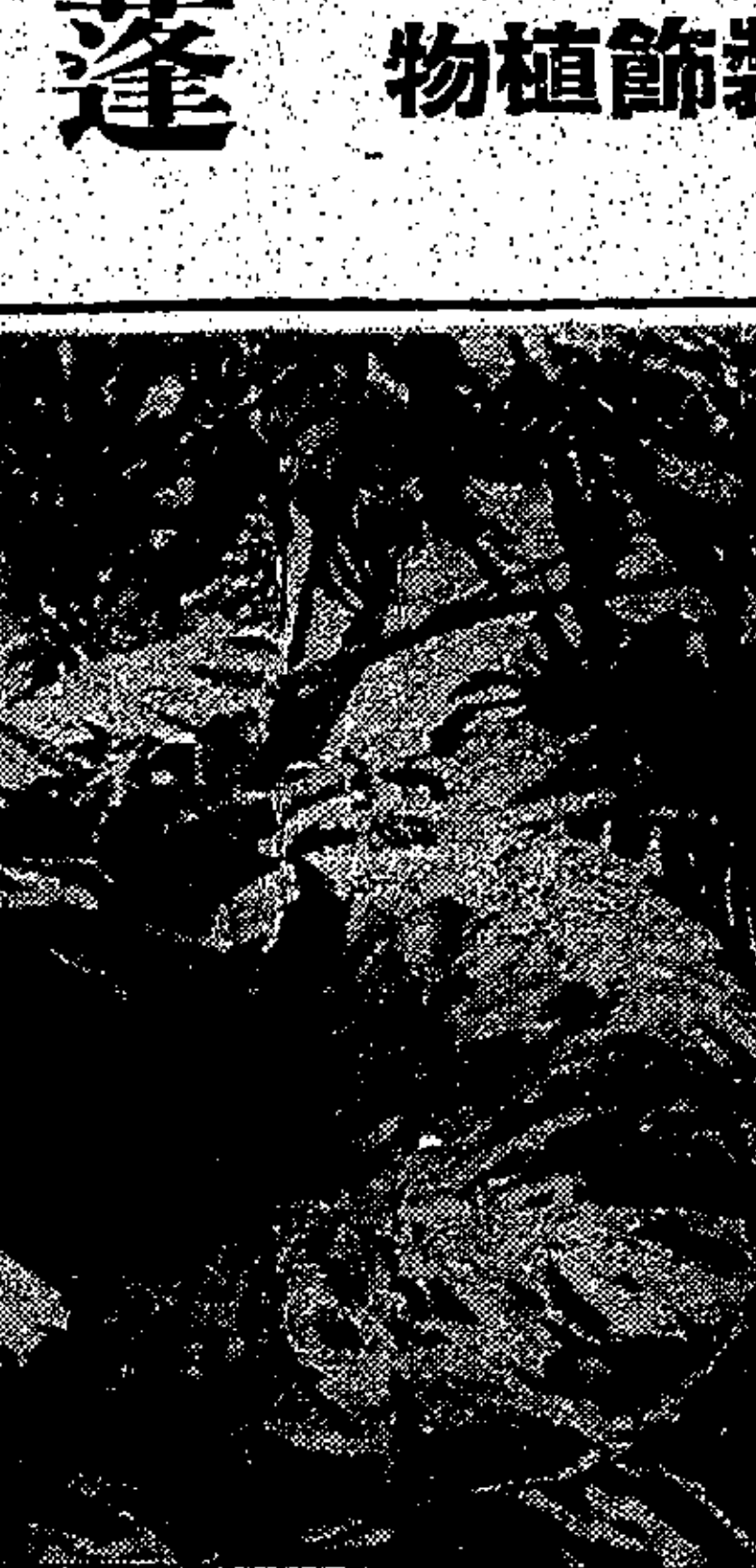
### 捲好草包



蕉菜蓬 物植飾裝佳最內室



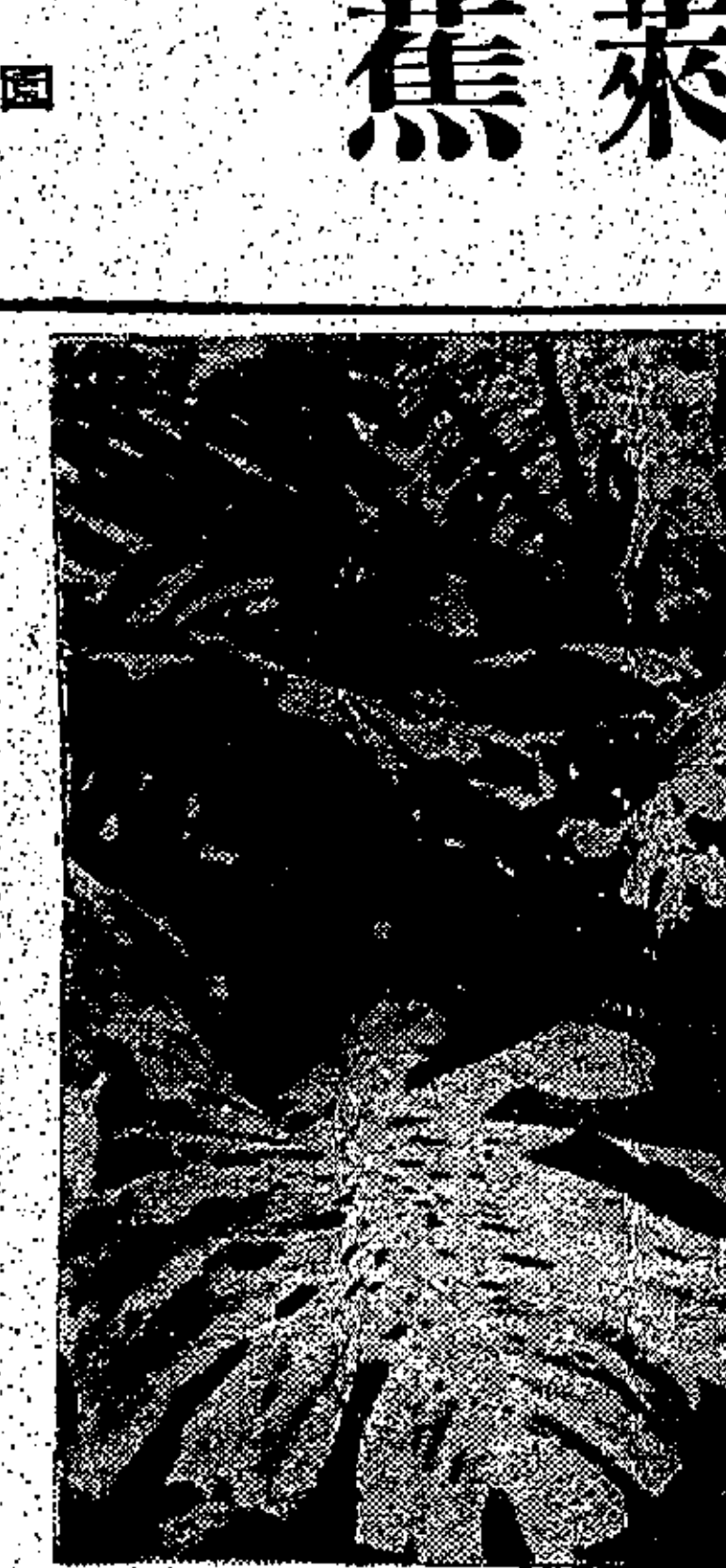
花鳥魚 週刊



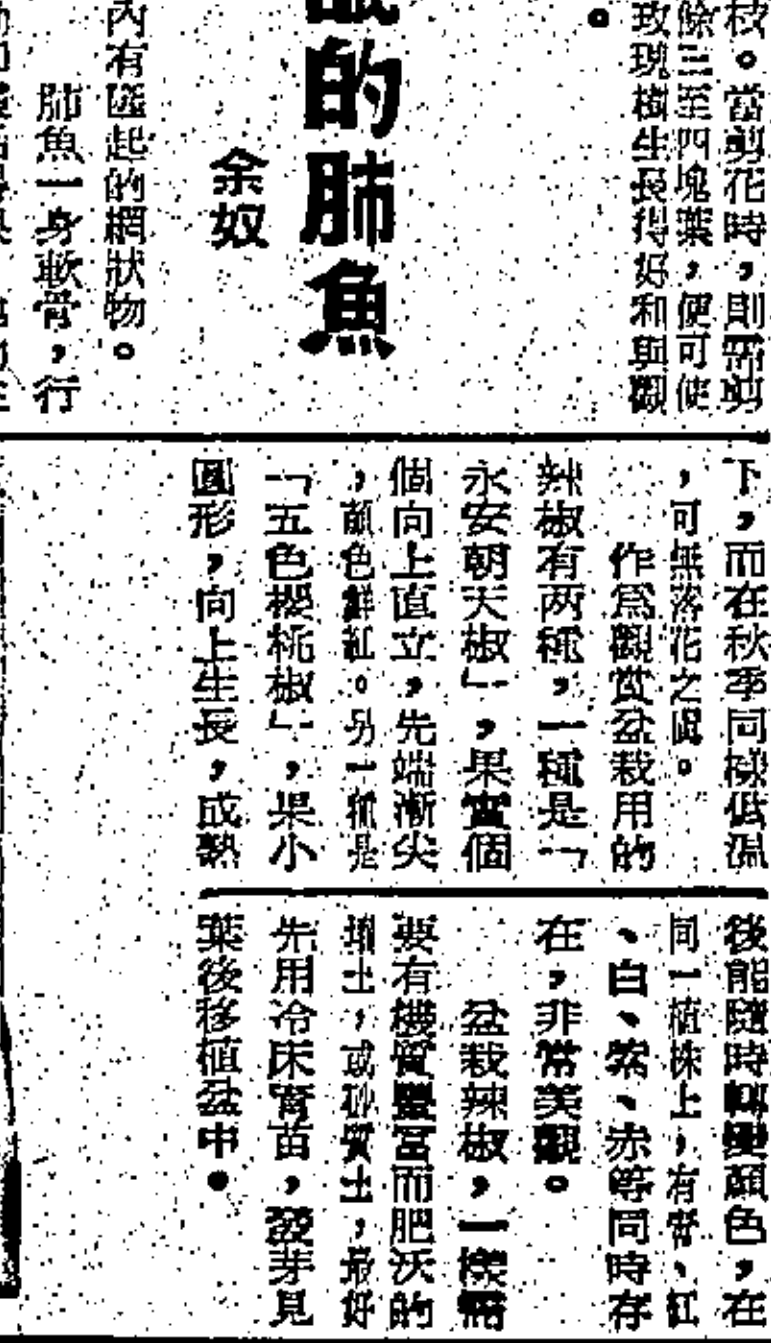
蕉菜蓬 物植飾裝佳最內室



花鳥魚 週刊



蕉菜蓬 物植飾裝佳最內室



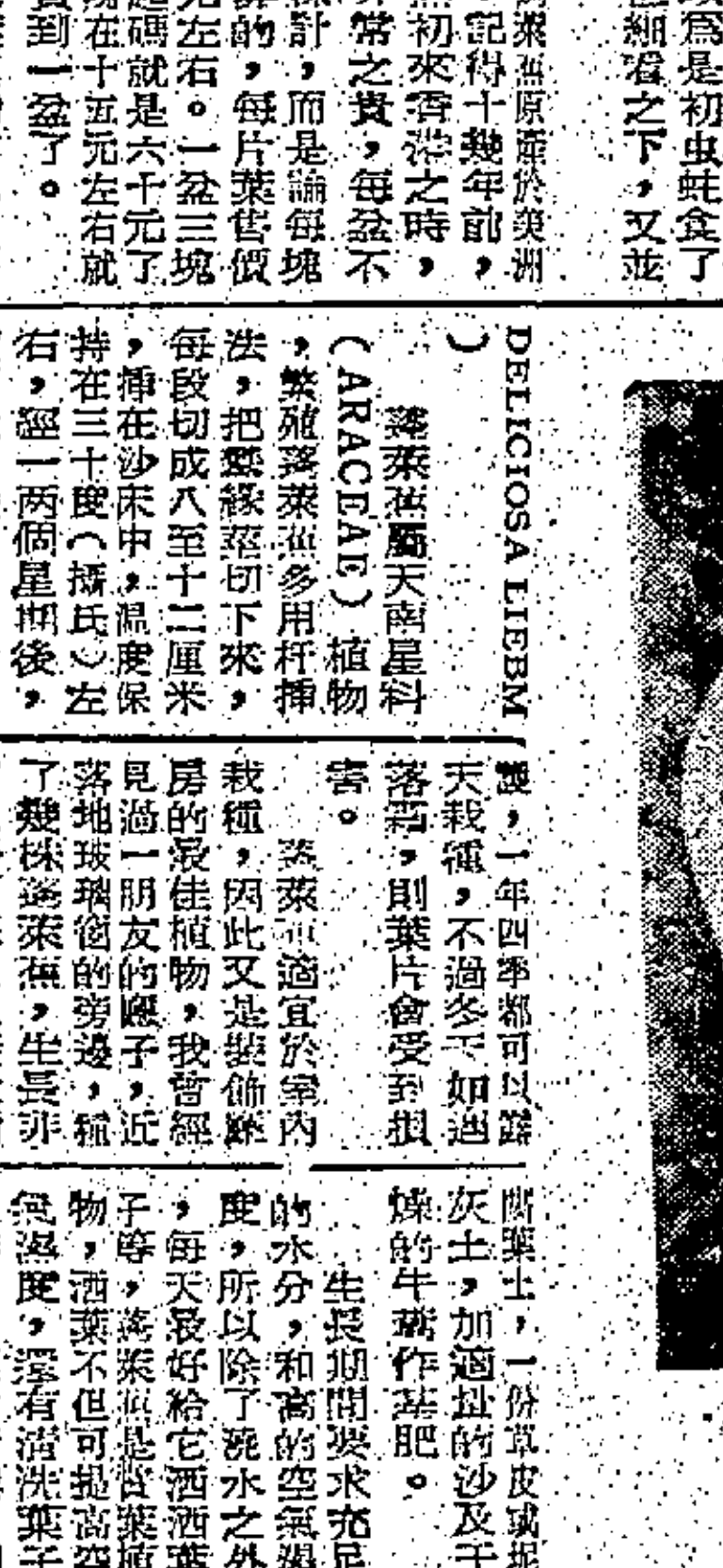
花鳥魚 週刊



蕉菜蓬 物植飾裝佳最內室



花鳥魚 週刊



蕉菜蓬 物植飾裝佳最內室



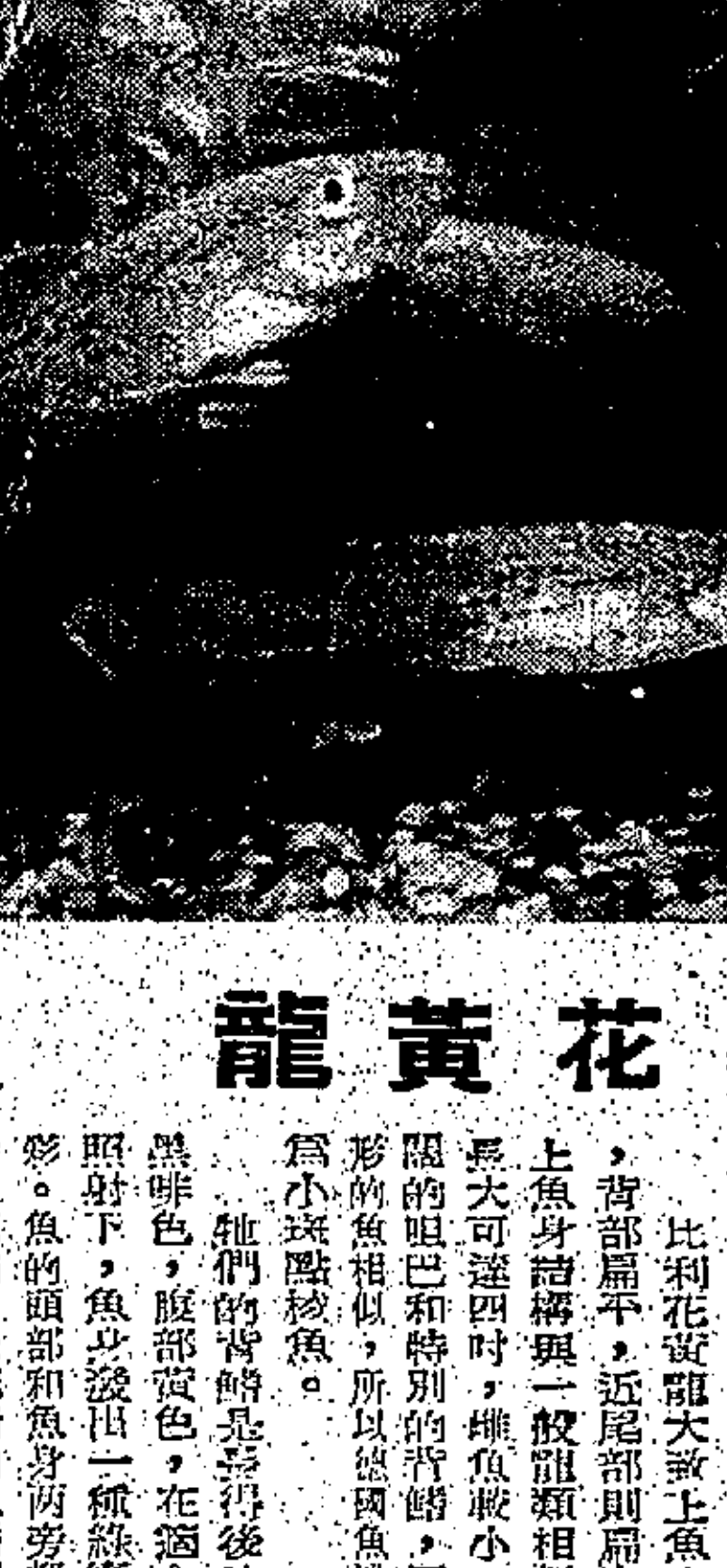
花鳥魚 週刊



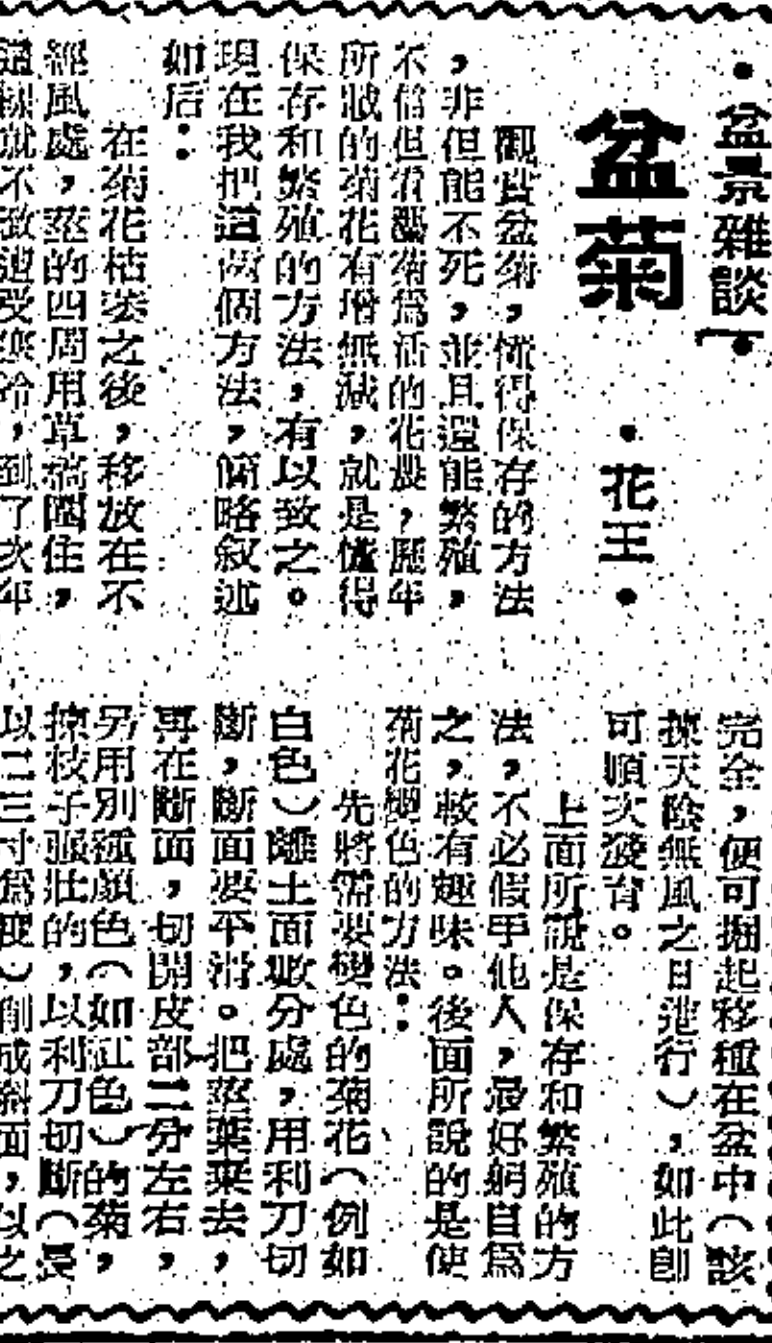
蕉菜蓬 物植飾裝佳最內室



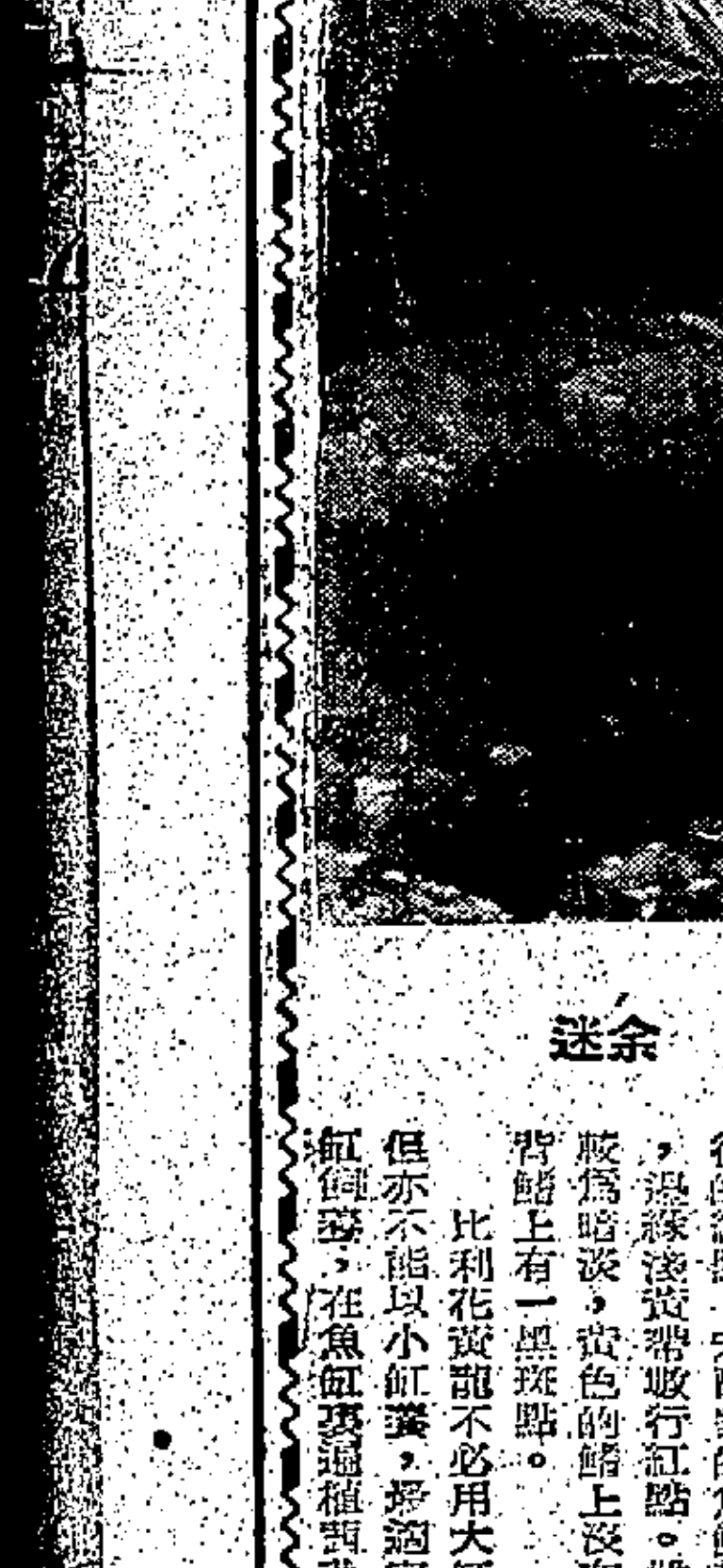
花鳥魚 週刊



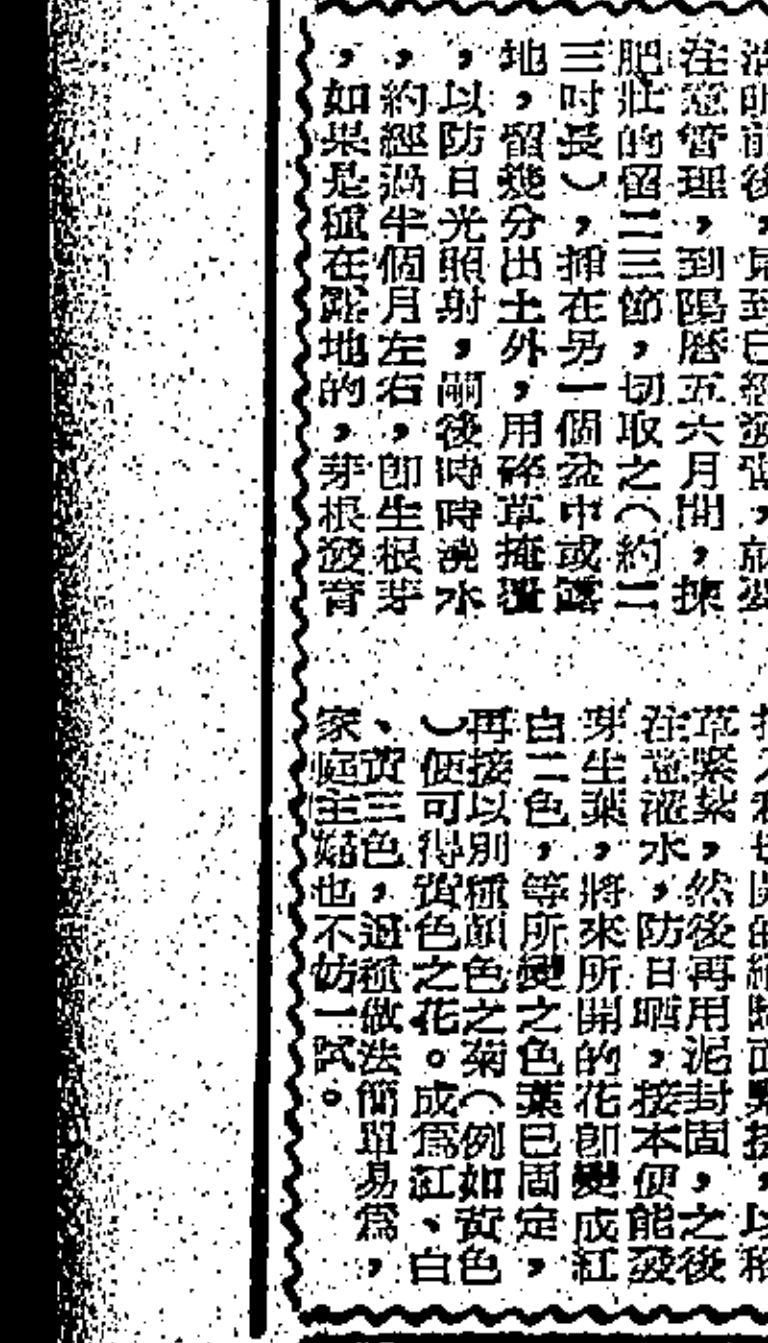
蕉菜蓬 物植飾裝佳最內室



花鳥魚 週刊



蕉菜蓬 物植飾裝佳最內室



花鳥魚 週刊



# 新學年明開始

## 一九七零至一九七一

莘莘學子正為開課前之準備忙作一片  
店業務滔滔 今年英文課本多告漲價  
六至百分之二十不等 作業簿亦稍漲  
本則多保持原價



學生正為開課前之準備忙作一片

（本報訊）一九七〇至一九七一學年，莘莘學子正為開課前之準備忙作一片。由於學費、雜費、課本、作業簿等，今年均有不同程度的漲價。據悉，英文課本漲價幅度最大，約在百分之二十左右。而作業簿則有百分之十至十五的漲價。至於學費及雜費，則視各校而定，部分私立學校有較大幅度的調整。不過，大部分公立學校則維持原價。目前，各校學生正忙於購買課本、作業簿，並進行複習，以迎接即將開始的新學年。

（本報訊）一九七〇至一九七一學年，莘莘學子正為開課前之準備忙作一片。由於學費、雜費、課本、作業簿等，今年均有不同程度的漲價。據悉，英文課本漲價幅度最大，約在百分之二十左右。而作業簿則有百分之十至十五的漲價。至於學費及雜費，則視各校而定，部分私立學校有較大幅度的調整。不過，大部分公立學校則維持原價。目前，各校學生正忙於購買課本、作業簿，並進行複習，以迎接即將開始的新學年。

（本報訊）一九七〇至一九七一學年，莘莘學子正為開課前之準備忙作一片。由於學費、雜費、課本、作業簿等，今年均有不同程度的漲價。據悉，英文課本漲價幅度最大，約在百分之二十左右。而作業簿則有百分之十至十五的漲價。至於學費及雜費，則視各校而定，部分私立學校有較大幅度的調整。不過，大部分公立學校則維持原價。目前，各校學生正忙於購買課本、作業簿，並進行複習，以迎接即將開始的新學年。

# 學生機構致函港府

## 爭取中文地位

### 迄今未獲答覆

#### 學生方面對港府之態度表示遺憾

##### 表示將開會研究下一步行動

（本報訊）由學生機構發出的「爭取中文地位」書信，迄今尚未獲港府答覆。學生方面對此表示遺憾，並表示將開會研究下一步行動。據悉，該書信是在去年發出的，旨在向港府表達學生對中文地位的重視，並要求港府在未來的教育政策中，給予中文應有的地位。然而，港府至今未有正式回應，這讓學生感到不滿。目前，學生機構正考慮採取進一步行動，以爭取港府對中文地位的認可。

（本報訊）由學生機構發出的「爭取中文地位」書信，迄今尚未獲港府答覆。學生方面對此表示遺憾，並表示將開會研究下一步行動。據悉，該書信是在去年發出的，旨在向港府表達學生對中文地位的重視，並要求港府在未來的教育政策中，給予中文應有的地位。然而，港府至今未有正式回應，這讓學生感到不滿。目前，學生機構正考慮採取進一步行動，以爭取港府對中文地位的認可。

# 預告

## 霍逸樵校長旅遊新著

### 美墨日韓四國遊

#### 定九月一日在本版發刊

（本報訊）霍逸樵校長最近出版了一本旅遊新著，名為「美墨日韓四國遊」。該書記錄了校長在美國、墨西哥、日本及韓國的旅行經歷，內容豐富，引人入勝。據悉，該書將於九月一日在本報發刊，為讀者提供第一手的旅遊資訊。校長在書中不僅介紹了當地的風景名勝，還分享了他的旅行心得和對當地文化的看法。這本書受到了廣大讀者的歡迎，預料發刊後將受到更多關注。

（本報訊）霍逸樵校長最近出版了一本旅遊新著，名為「美墨日韓四國遊」。該書記錄了校長在美國、墨西哥、日本及韓國的旅行經歷，內容豐富，引人入勝。據悉，該書將於九月一日在本報發刊，為讀者提供第一手的旅遊資訊。校長在書中不僅介紹了當地的風景名勝，還分享了他的旅行心得和對當地文化的看法。這本書受到了廣大讀者的歡迎，預料發刊後將受到更多關注。

# 小學畢業同學

## 暑期進修專欄

### 語文(七)

#### (甲)

（本報訊）小學畢業同學暑期進修專欄，本期為「語文(七)」，內容包括古詩、現代詩、散文等。本專欄旨在幫助小六同學在暑假期間，加強語文基礎，提高閱讀及寫作能力。本期內容豐富，適合同學在課餘時間閱讀。同學可以從中學到許多新的詞彙和寫作技巧，並了解不同類型的文學作品。希望同學能通過閱讀，提升自己的語文水平，為即將到來的中學生活做好準備。

（本報訊）小學畢業同學暑期進修專欄，本期為「語文(七)」，內容包括古詩、現代詩、散文等。本專欄旨在幫助小六同學在暑假期間，加強語文基礎，提高閱讀及寫作能力。本期內容豐富，適合同學在課餘時間閱讀。同學可以從中學到許多新的詞彙和寫作技巧，並了解不同類型的文學作品。希望同學能通過閱讀，提升自己的語文水平，為即將到來的中學生活做好準備。

### 易通英專 校招生

（一）開學日期：九月一日  
（二）校址：九龍彌敦道九百九十九號（即大九公司舊址）  
（三）報名日期：即日起至九月一日止  
（四）簡章索取：請向本校索取

### 諾貝爾書院

（一）開學日期：九月一日  
（二）校址：九龍彌敦道九百九十九號（即大九公司舊址）  
（三）報名日期：即日起至九月一日止  
（四）簡章索取：請向本校索取

### 敬業英文夜中學

（一）開學日期：九月一日  
（二）校址：九龍彌敦道九百九十九號（即大九公司舊址）  
（三）報名日期：即日起至九月一日止  
（四）簡章索取：請向本校索取

### 新亞書院學生會

（一）開學日期：九月一日  
（二）校址：九龍彌敦道九百九十九號（即大九公司舊址）  
（三）報名日期：即日起至九月一日止  
（四）簡章索取：請向本校索取

### 香港工科學校

（一）開學日期：九月一日  
（二）校址：九龍彌敦道九百九十九號（即大九公司舊址）  
（三）報名日期：即日起至九月一日止  
（四）簡章索取：請向本校索取

### 中西英文書院

（一）開學日期：九月一日  
（二）校址：九龍彌敦道九百九十九號（即大九公司舊址）  
（三）報名日期：即日起至九月一日止  
（四）簡章索取：請向本校索取

### 仁伯中學

（一）開學日期：九月一日  
（二）校址：九龍彌敦道九百九十九號（即大九公司舊址）  
（三）報名日期：即日起至九月一日止  
（四）簡章索取：請向本校索取

### 聖培爾英文書院

（一）開學日期：九月一日  
（二）校址：九龍彌敦道九百九十九號（即大九公司舊址）  
（三）報名日期：即日起至九月一日止  
（四）簡章索取：請向本校索取



### 在游泳場裏

火氣高漲，熱浪逼人，最理想的消暑方法，莫過於游泳了。

當然是游泳了。

一個正當的人，在炎熱的夏季，不論男女老幼，最好能去游泳場游泳。游泳不僅能消暑，還能鍛煉身體，增進健康。在游泳場裏，你可以感受到水的涼爽，也可以看到別人的活力。這是一個放鬆心情的地方，也是一個交際的好場所。

### 怎樣向男人說「不」

這是一個關於女性如何拒絕男人的問題。在現代社會中，女性往往面臨著各種形式的壓迫和騷擾。學會如何向男人說「不」，不僅是女性自我保护的需要，也是她們維護尊嚴和權益的表現。

首先，女性應該明確自己的底線。如果男人有過分的要求或行為，女性應該果斷拒絕。其次，女性應該學會溝通。在拒絕的時候，可以用平和的語氣說明自己的理由，避免激化矛盾。最後，女性應該尋求社會的支持。如果男人不聽勸告，甚至威脅或傷害女性，她們應該及時向警方或有關部門報案。

### 女性儀態美

·胡風·

儀態美是女性魅力的重要組成部分。一個優雅、大方、自信的女性，往往能給人留下深刻的印象。女性應該注意自己的言行舉止，培養良好的儀態。

首先，女性應該保持良好的姿勢。站姿要挺拔，坐姿要端正，走姿要輕盈。其次，女性應該注意自己的面部表情。要學會微笑，展現出親和力和自信。最後，女性應該注意自己的肢體語言。動作要自然、大方，避免一些小動作。



社交儀態

### 赴約前的準備

赴約前的準備工作非常重要。一個充分的準備可以讓你在赴約時更加自信、從容。女性應該從時間、地點、儀容等方面做好準備。

首先，要合理安排時間，確保準時赴約。其次，要選擇合適的地點，環境優雅、交通便利。最後，要注意自己的儀容，穿著整潔大方，化淡妝。

### 保持你的微笑

微笑是人類最美好的語言。一個經常微笑的人，往往能給人帶來愉悅和舒適。女性應該學會保持微笑，這不僅能改善人際關係，還能提升自己的氣質。

首先，要學會控制自己的情绪。遇到不開心的事情時，不要輕易發怒或抱怨。其次，要學會换位思考。多站在別人的角度思考問題，理解別人的感受。最後，要學會感恩。對別人的幫助和善意表示感謝，這会让你更加樂觀和開朗。

### 高貴的氣質

高貴的氣質是女性魅力的重要體現。它不僅是外在的修飾，更是內在的修養。女性應該通過不斷學習和實踐，提升自己的氣質。

首先，要培養良好的習慣。包括守時、禮貌、勤儉等。其次，要提升文化素養。多閱讀書籍，增長見識。最後，要鍛煉身體。通過運動保持健康的體魄，展現出活力和自信。

### 情感映反調聲

情感映反調聲是指男女在交往過程中，由於心理因素導致的行為或態度的變化。了解情感映反調聲的規律，有助於女性更好地處理人際關係。

首先，要學會觀察。注意男人在不同情境下的表現，分析其心理狀態。其次，要學會溝通。通過交流了解男人的想法和感受，避免誤會。最後，要學會調整。根據男人的反應，調整自己的行為和態度，達到和諧的交往。

### 中文能否成為官方語文？

香港能否將中文作為官方語文，是一個備受爭議的話題。支持者認為，推廣中文有利於保護和傳承中華文化，也有利於提高市民的文化素養。反對者則認為，英語作為國際通用語言，在經濟和國際交往中具有重要地位，推廣英語更有利於香港的發展。

目前，香港政府已經開始在學校和公共場所推廣中文，但英語的地位依然不容忽視。未來，如何平衡好中文和英語的關係，將是香港社會面臨的一個重要挑戰。

#### 獻映期華

國語片

### 迷幻桃源

The Road to Kaimandu

主演：胡蝶、陳雲裳、李麗、張翼、梅熹、石揮、舒繡文、張伐、韓蘭根、王獻齋、張翼、梅熹、石揮、舒繡文、張伐、韓蘭根、王獻齋

導演：張翼

出品：新華大戲院

#### 獻映期華

國語片

### 王謀雄雄

HUNTER OF THE UNKNOWN

主演：王獻齋、梅熹、石揮、舒繡文、張伐、韓蘭根、王獻齋

導演：王獻齋

出品：新華大戲院

#### 獻映期華

國語片

### 王謀雄雄

HUNTER OF THE UNKNOWN

主演：王獻齋、梅熹、石揮、舒繡文、張伐、韓蘭根、王獻齋

導演：王獻齋

出品：新華大戲院

#### 香港科學管理協會

工廠管理員訓練課程

第七屆定於九月廿一日開課

歡迎各界人士參加

#### 獻映期華

國語片

### 迷幻桃源

The Road to Kaimandu

主演：胡蝶、陳雲裳、李麗、張翼、梅熹、石揮、舒繡文、張伐、韓蘭根、王獻齋、張翼、梅熹、石揮、舒繡文、張伐、韓蘭根、王獻齋

導演：張翼

出品：新華大戲院

#### 獻映期華

國語片

### 王謀雄雄

HUNTER OF THE UNKNOWN

主演：王獻齋、梅熹、石揮、舒繡文、張伐、韓蘭根、王獻齋

導演：王獻齋

出品：新華大戲院

#### 獻映期華

國語片

### 王謀雄雄

HUNTER OF THE UNKNOWN

主演：王獻齋、梅熹、石揮、舒繡文、張伐、韓蘭根、王獻齋

導演：王獻齋

出品：新華大戲院

#### 香港科學管理協會

工廠管理員訓練課程

第七屆定於九月廿一日開課

歡迎各界人士參加















入口輪船預告		
(船名)	(何處來)	(公司)
STATE OF PUNJAB	新加坡	三和公司
AKASHIAN MARU	日本	三和公司
PORT LOUIS MARU	日本	三和公司
KOREAN MAIL	西貢	三和公司
PEMBROKSHIRE	日本	三和公司
CLACK SWAN	日本	三和公司
COLLINE MARSK	日本	三和公司
BURMA	日本	三和公司
OCEAN	日本	三和公司
TREIN MAERSK	日本	三和公司
GLENLYON	日本	三和公司
WONOSARI	日本	三和公司
MARUKICHI MARU	日本	三和公司
AWOBASAN MARU	日本	三和公司
KALEWA	日本	三和公司
KOYO MARU	日本	三和公司
KWANGSI	日本	三和公司
PHIL. BATAAN	日本	三和公司
PRES. FILLMORE	日本	三和公司
HIYEHARU MARU	日本	三和公司
STRAAT BALI	日本	三和公司
BAIKAL	日本	三和公司
ORESTES	日本	三和公司
CARDIGANSAIR	日本	三和公司
JITARUM	日本	三和公司
KYOUN MARU	日本	三和公司
KYOH MARU	日本	三和公司
COLOMBO MARU	日本	三和公司
KOUDEKERK	日本	三和公司
UNION EVERGREEN	日本	三和公司
SHINYU MARU	日本	三和公司
PAG	日本	三和公司
STAR STURUS	日本	三和公司
NAGOYA MARU	日本	三和公司
PIONEER MOON	日本	三和公司
PHIL. BEAR	日本	三和公司
CHRISTIAN MAERSK	日本	三和公司
AL KADISIAH	日本	三和公司
CLARA MAERSK	日本	三和公司
KYOYU MARU	日本	三和公司
HOOKO MARU	日本	三和公司
TSUI YUNG	日本	三和公司
HOI WONG	日本	三和公司
FRANCIS DRAKI	日本	三和公司
GINKO MARU	日本	三和公司
NITTOU MARU	日本	三和公司
PRES. WILSON	日本	三和公司
I YUNG	日本	三和公司
BENSTAC	日本	三和公司
DITTE SKOU	日本	三和公司
GRAGD MADONNA	日本	三和公司
MEISHO MARU	日本	三和公司
UNION SUNISE	日本	三和公司
AROSIA	日本	三和公司
ANNA BAKKE	日本	三和公司
MINILBO	日本	三和公司
KYORYU MARU	日本	三和公司
HOKUSEI MARU	日本	三和公司
KYOJIN MARU	日本	三和公司
EASTERN MUSR	日本	三和公司
SUSANNE	日本	三和公司
LUCKY TIDES	日本	三和公司
SWAT	日本	三和公司
STRAAT BALI	日本	三和公司
WING NING	日本	三和公司
SHOHO MARU	日本	三和公司
CHENG TU	日本	三和公司
KENKO MARU	日本	三和公司
ARIZONA	日本	三和公司
BOLIVIA MARU	日本	三和公司
YAMAYASU MARU	日本	三和公司
LAPLATA MARU	日本	三和公司
KEIKO MARU	日本	三和公司
KYOSAN MARU	日本	三和公司
GOLDEN SWAN	日本	三和公司
KOSHO MARU	日本	三和公司
MURRAY EVERETT	日本	三和公司
USHIO MARU	日本	三和公司
SHOYO MARU	日本	三和公司
PRES. OSMENA	日本	三和公司
DESPINA R	日本	三和公司
ANSHUN	日本	三和公司
AKIBASAN MARU	日本	三和公司
OCEANIA MARU	日本	三和公司
KOSHO MARU	日本	三和公司
IXION	日本	三和公司
GLORYFUL	日本	三和公司
JESSENCE	日本	三和公司
PACIFIC VICTORY	日本	三和公司
SHORYU MARU	日本	三和公司
SERAAT COOK	日本	三和公司
OTOWASAN MARU	日本	三和公司
BOUGAINVILLE	日本	三和公司
SHORYU MARU	日本	三和公司
LING YUNG	日本	三和公司
ORIENTAL MUSICIAN	日本	三和公司
SHORYU MARU	日本	三和公司
AL KADISIAH	日本	三和公司
MONGUAI	日本	三和公司
GINYO MARU	日本	三和公司
DAIJIU MARU	日本	三和公司
MONGUAI	日本	三和公司
MINTONG	日本	三和公司
OCEAN	日本	三和公司
MARIA ROSELLI	日本	三和公司

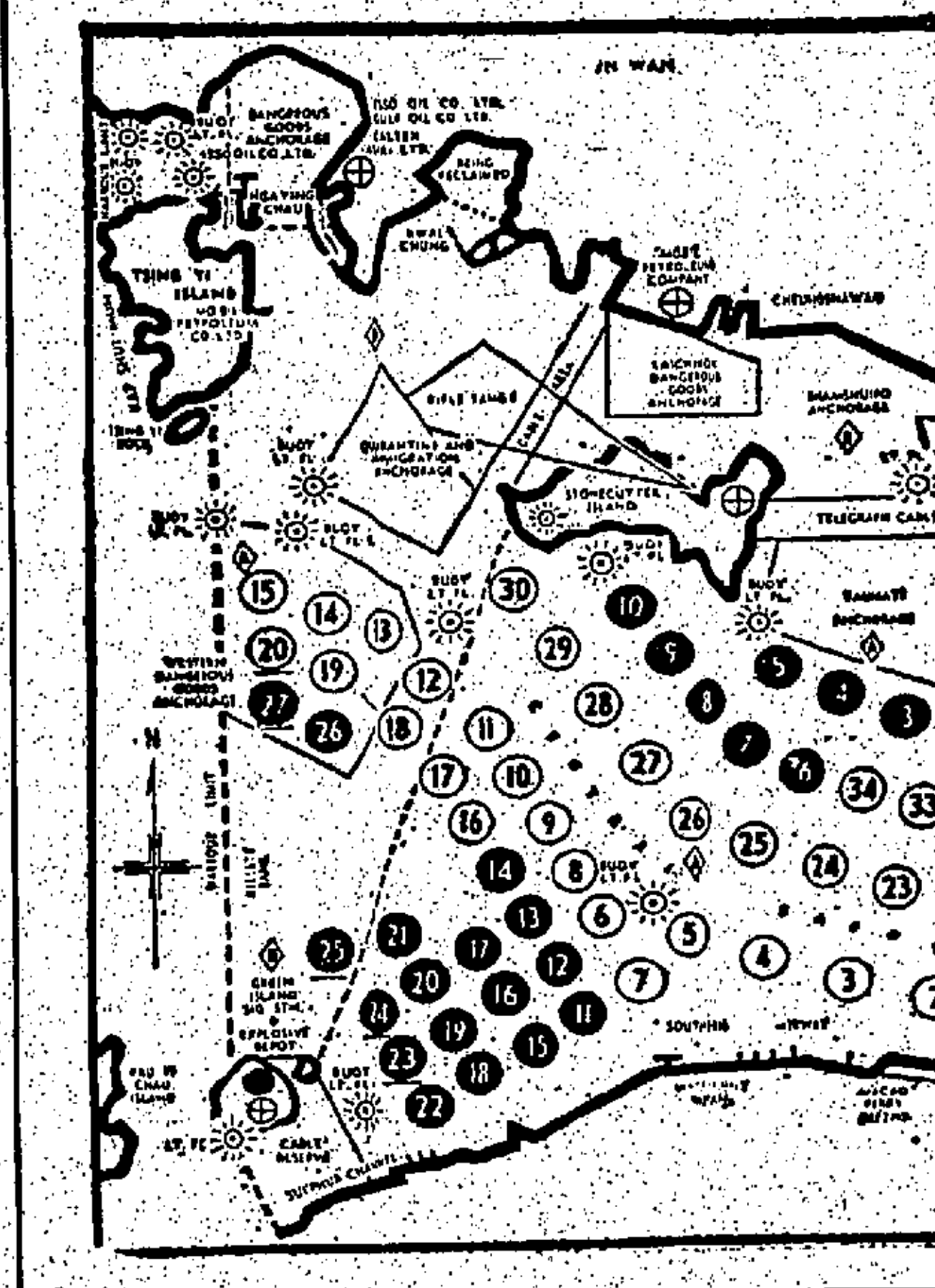
出口輪船預告		
(船名)	(往何處)	(公司)
STRAAT FREMANTLE	西貢	三和公司
SENG KONG	西貢	三和公司
PACIFIC TELSTAR	西貢	三和公司
HAI KUO	西貢	三和公司
TRAVIATA	西貢	三和公司
KUNIKAWA MARU	西貢	三和公司
YUEN CHAU	西貢	三和公司
PORT LOUIS MARU	西貢	三和公司
AKASHIAN MARU	西貢	三和公司
AWOBASAN MARU	西貢	三和公司
ANDES MARU	西貢	三和公司
YOSEI MARU	西貢	三和公司
WONOSARI	西貢	三和公司
BLACK S. AN	西貢	三和公司
PERSUS	西貢	三和公司
LONDONER	西貢	三和公司
STATE OF PUNJAB	西貢	三和公司
HEIYU MARU	西貢	三和公司
GLENLYON	西貢	三和公司
STEEL VOYAGER	西貢	三和公司
BENLA WERS	西貢	三和公司
PEMBROKSHIRE	西貢	三和公司
SINCERE ORIENT	西貢	三和公司
GRANG MALONNA	西貢	三和公司
PRES. FILLMORE	西貢	三和公司
JITARUM	西貢	三和公司
NITTOU MARU	西貢	三和公司
MARINE TRUST	西貢	三和公司
PHIL. BATAAN	西貢	三和公司
PRES. MC KINLEY	西貢	三和公司
KOREAN MAIL	西貢	三和公司
MARUKICHI MARU	西貢	三和公司
KALEWA	西貢	三和公司
KYOYU MARU	西貢	三和公司
PIONEER MOON	西貢	三和公司
TRIPCA	西貢	三和公司
TAIWAN	西貢	三和公司
UNION EVERGREEN	西貢	三和公司
STAR ARCTURUS	西貢	三和公司
PAG	西貢	三和公司
COLOMBO MARU	西貢	三和公司
BURMA	西貢	三和公司
ERNEST SCHNELLER	西貢	三和公司
DAIJIU MARU	西貢	三和公司
CLARA MAERSK	西貢	三和公司
CLARA MAERSK	西貢	三和公司
HOOKO MARU	西貢	三和公司
HOKUSEI MARU	西貢	三和公司
NAGOYA MARU	西貢	三和公司
FRANCIS DRAKI	西貢	三和公司
KWANGSI	西貢	三和公司
MEISHO MARU	西貢	三和公司
BAIKAL	西貢	三和公司
MARIA ROSELLI	西貢	三和公司
HOI WONG	西貢	三和公司
LUCKY TIDES	西貢	三和公司
ANNA BAKKE	西貢	三和公司
SUSANNE	西貢	三和公司
STRAAT BALI	西貢	三和公司
WING NING	西貢	三和公司
KENKO MARU	西貢	三和公司
HIYEHARU MARU	西貢	三和公司
PRES. WILSON	西貢	三和公司
YAMAYASU MARU	西貢	三和公司
BOLIVIA MARU	西貢	三和公司
OTOWASAN MARU	西貢	三和公司
KOREA BEAR	西貢	三和公司
ARIZONA	西貢	三和公司
JESSENCE	西貢	三和公司
KOSHO MARU	西貢	三和公司
SHORYU MARU	西貢	三和公司
SHOYU MARU	西貢	三和公司
TAISHIN MARU	西貢	三和公司
UNION SUNRISH	西貢	三和公司
TOWUTU	西貢	三和公司
MURRAY EVERETT	西貢	三和公司
NEPTUNE AMITYST	西貢	三和公司
SHOYO MARU	西貢	三和公司
SHIMANE MARU	西貢	三和公司
OCEANIA MARU	西貢	三和公司
SURCOU	西貢	三和公司
AL KADISIAH	西貢	三和公司
KOSHO MARU	西貢	三和公司
KEIKO MARU	西貢	三和公司
STRAAT COOK	西貢	三和公司
SHORYU MARU	西貢	三和公司
SWAT	西貢	三和公司
PACIFIC VICTORY	西貢	三和公司
LING YUNG	西貢	三和公司
CHENG TU	西貢	三和公司
USHIO MARU	西貢	三和公司
SALMELA	西貢	三和公司
KINGSOILL	西貢	三和公司
MADAGASCAR MARU	西貢	三和公司
KASAIMA MARU	西貢	三和公司
WARISANO	西貢	三和公司
HOROL	西貢	三和公司
MISAKI MARU	西貢	三和公司
DAIJIU MARU	西貢	三和公司
PARAGON	西貢	三和公司
KYOTO MARU	西貢	三和公司
GENSTA	西貢	三和公司
CEYLON MARU	西貢	三和公司
KEN SHENG	西貢	三和公司
ASAHI MARU 38	西貢	三和公司
ORIENTAL EXPRESS	西貢	三和公司
LONDON CITIZEN	西貢	三和公司
H.K. MAIL	西貢	三和公司
NGAN CHAU	西貢	三和公司
S.A. CONSTANTIA	西貢	三和公司
ARISTAGELIOS	西貢	三和公司
HAGUROSAN MARU	西貢	三和公司
STEENKERR	西貢	三和公司
PRIAM	西貢	三和公司
THOMAS EVERETT	西貢	三和公司
SHIMANE MARU	西貢	三和公司
MONGUAI	西貢	三和公司
WAIWERRANG	西貢	三和公司
PHILIPPINES	西貢	三和公司
VIRGINIA	西貢	三和公司

### 王女歌后鮑珍納 赴銀座登台演唱

王女歌后鮑珍納，將於本月廿二日(星期日)晚八時，在銀座大戲院登台演唱。鮑氏此次來港，係應邀參加「七歲九歲兩姊妹」之演出。鮑氏在港期間，將與姊妹二人，在銀座大戲院，演出多場精彩之歌舞劇。鮑氏之演出，將為銀座大戲院，增添不少生色。鮑氏之演出，將為銀座大戲院，增添不少生色。

### 德國噴射客機 明年處女試飛

德國噴射客機，將於明年處女試飛。此種客機，係由德國政府，與多家航空公司，共同開發。此種客機，將具有極高之速度，及極大之載客量。此種客機，將為世界航空事業，帶來革命性之變化。此種客機，將於明年處女試飛。

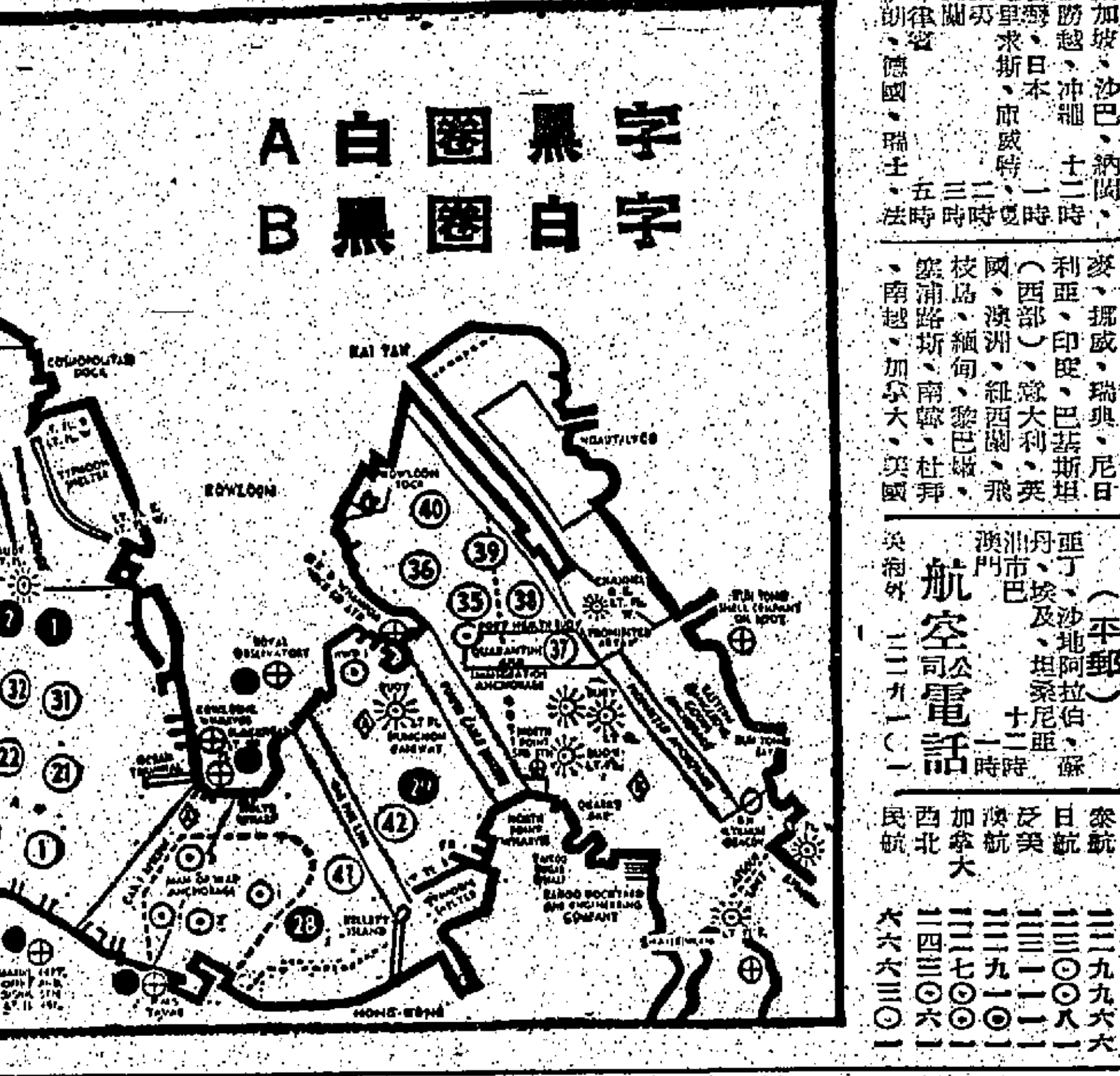


### 意大利政府努力建設下 現代化高速公路網 已成歐非各國模範

意大利政府，正努力建設現代化高速公路網。此種高速公路網，將為意大利之交通事業，帶來革命性之變化。此種高速公路網，將為歐非各國，提供模範之參考。此種高速公路網，將於近期內，完成建設。

### 德國噴射客機 明年處女試飛

德國噴射客機，將於明年處女試飛。此種客機，係由德國政府，與多家航空公司，共同開發。此種客機，將具有極高之速度，及極大之載客量。此種客機，將為世界航空事業，帶來革命性之變化。此種客機，將於明年處女試飛。



出口輪船預告		
(船名)	(往何處)	(公司)
ROSEVILLE	西貢	三和公司
RORT MELBOURNE	西貢	三和公司
KINSEI MARU II	西貢	三和公司
NORMAN LYKES	西貢	三和公司
VIENNA	西貢	三和公司
TAI SHOU	西貢	三和公司
SHANSI	西貢	三和公司
ROBERT MAERSK	西貢	三和公司
WARISANO	西貢	三和公司
CHARLOTTE MAERSK	西貢	三和公司
KEELUNG	西貢	三和公司
DENEROLA	西貢	三和公司
MARIA ROSELLI	西貢	三和公司
JOHANNES MAERSK	西貢	三和公司
KOTA MAKMUH	西貢	三和公司
GILBERT	西貢	三和公司
TAIWAHSHAN	西貢	三和公司
TJIBANTJIT	西貢	三和公司
SETA MARU	西貢	三和公司
ALEMANNIA	西貢	三和公司
NEPTUNE TOPA	西貢	三和公司
HEL	西貢	三和公司
IWASHIRO MARU	西貢	三和公司
SADO MARU	西貢	三和公司
IWASHIRO MARU	西貢	三和公司
SADO MARU	西貢	三和公司
MINETAKE MARU	西貢	三和公司
OCEAN	西貢	三和公司
HAI SHONG	西貢	三和公司
WANLIU	西貢	三和公司
BENRECH	西貢	三和公司

輪船停泊處		
(船名)	(公司)	(停泊處)
EASTERN KANGAR	三和公司	西貢
TAI WAH SHAN	三和公司	西貢
STR. VAN DIEMEN	三和公司	西貢
BENATTOW	三和公司	西貢
TRAVIATA	三和公司	西貢
LONDONER	三和公司	西貢
KUNIKAWA MARU	三和公司	西貢
MONICA	三和公司	西貢
CLARA MAERSK	三和公司	西貢
GLENLYON	三和公司	西貢
BENLAWFIS	三和公司	西貢
BENLOYAL	三和公司	西貢
ANDAS MARU	三和公司	西貢
YOSEI MARU	三和公司	西貢
STR. FREMANTLE	三和公司	西貢
WANGSI	三和公司	西貢
TAIWAN	三和公司	西貢
TALARASHIMI	三和公司	西貢

### 太古輪船公司

太古輪船公司，提供多條航線，包括往來香港、上海、廣州、西貢等港口。公司之輪船，均為最新型，設備完善，服務周到。公司之輪船，將於近期內，完成建設。

### 渣打輪船公司

渣打輪船公司，提供多條航線，包括往來香港、上海、廣州、西貢等港口。公司之輪船，均為最新型，設備完善，服務周到。公司之輪船，將於近期內，完成建設。

### 和怡輪船公司

和怡輪船公司，提供多條航線，包括往來香港、上海、廣州、西貢等港口。公司之輪船，均為最新型，設備完善，服務周到。公司之輪船，將於近期內，完成建設。



華僑經濟

金鈔市道一週間

去週金市，因倫敦金價上升，及外銷轉盛，而呈升勢。美鈔市道，亦因英鎊報收，而呈升勢。後市依然看俏。

去週金市，因倫敦金價上升，及外銷轉盛，而呈升勢。美鈔市道，亦因英鎊報收，而呈升勢。後市依然看俏。

去週金市，因倫敦金價上升，及外銷轉盛，而呈升勢。美鈔市道，亦因英鎊報收，而呈升勢。後市依然看俏。

一週佐食品市道分析

供應轉增，豬肉三島蔬菜售價較前低落，鹹淡水魚仍短，部份堅俏。

美果真處於不景氣嗎？

尼政府政策錯誤所致，現時果價，對付通商，這現象或將轉變。

Table with multiple columns listing various goods and their prices.

培基公司... 協助閣下 向全球任何 地處投資

美國培基證券投資有限公司

Kidder, Peabody & Co., Ltd.

美國既得證券投資公司

飛劍神童

電影廣告，包含劇照和演員名單。

喜難忘

電影廣告，包含劇照和演員名單。

大戰列國

電影廣告，包含劇照和演員名單。

虎狼喋血

電影廣告，包含劇照和演員名單。

明星會

電影廣告，包含劇照和演員名單。

民間藝術

電影廣告，包含劇照和演員名單。







# 新雷詩壇

林語堂

## 時代觀點的擴大

——為新雷詩壇創立十五週年誌慶——

吳瀾陵

新雷詩壇，自創立以來，已歷十五週年。回顧這十五年來，我們所經歷的，是中國文學史上的一個重要時期。在當時，新詩運動正處於萌芽階段，許多詩人都在摸索中前進。新雷詩壇的成立，正是為了給這些詩人提供一個發表作品的平台，讓他們能夠自由地表達自己的思想感情。

在當時，新詩運動正處於萌芽階段，許多詩人都在摸索中前進。新雷詩壇的成立，正是為了給這些詩人提供一個發表作品的平台，讓他們能夠自由地表達自己的思想感情。新雷詩壇的成立，不僅為詩人們提供了一個發表作品的平台，也為讀者提供了一個了解新詩運動的機會。

新雷詩壇的成立，不僅為詩人們提供了一個發表作品的平台，也為讀者提供了一個了解新詩運動的機會。新雷詩壇的成立，不僅為詩人們提供了一個發表作品的平台，也為讀者提供了一個了解新詩運動的機會。新雷詩壇的成立，不僅為詩人們提供了一個發表作品的平台，也為讀者提供了一個了解新詩運動的機會。



新雷詩壇創立十五週年紀念會，與主席林語堂（中）合影。

## 新詩的格律與自由形式問題

蕭文法

新詩的格律，這是一個老問題了。在過去，詩人們往往受到傳統格律的束縛，不敢自由地表達自己的思想感情。新詩運動的興起，正是為了打破這種束縛，讓詩人們能夠自由地創作。但是，在自由創作的同時，我們也不能完全忽視格律的作用。格律是詩歌的一種形式，它能夠使詩歌更具節奏感和美感。因此，我們在創作新詩時，應該在自由和格律之間找到一個平衡點。

## 新詩的地位及其當前的使命

林仁超

新詩在文學發展中的地位，這是一個值得探討的問題。在過去，新詩往往被認為是一種實驗性的文學形式，它的地位並不穩固。但是，隨著新詩運動的不斷深入，新詩的地位已經得到了顯著的提高。新詩不僅在形式上有了飛躍性的發展，在內容上也更加豐富多彩。新詩的當前使命，是繼續探索新詩的表現形式，提高新詩的藝術水平，讓新詩在文學領域中佔據更重要的地位。

## 本詩壇消息

蕭文法

本詩壇最近收到許多詩人們的投稿，其中不乏佳作。我們非常感謝詩人們對本詩壇的支持和信任。為了讓讀者能夠及時了解到本詩壇的最新動態，我們決定在本詩壇設立一個消息欄。這個欄目將定期彙集本詩壇的各種消息，包括詩人們的創作情況、本詩壇的活動安排等。希望讀者能夠通過這個欄目，更加了解本詩壇，並與我們保持密切的聯繫。

## 詩葉

蕭文法

詩，是人類情感的一種表達。它能夠用簡潔的語言，描繪出豐富多彩的世界。詩葉，是詩人們創作詩歌的一種形式。它通常由詩人們將自己的詩歌作品彙集在一起，形成一本詩集。詩葉不僅是詩人們展示自己才華的舞臺，也是讀者了解詩人們創作情況的窗口。通過閱讀詩葉，讀者可以感受到詩人們的情感波動，也可以從詩人們的創作中汲取營養。

## 新詩創作一切

林仁超

新詩創作，是一個充滿挑戰的過程。詩人們需要不斷地探索，不斷地嘗試，才能創作出優秀的新詩作品。在創作新詩時，詩人們應該注重情感的表達，注重語言的運用。同時，詩人們也應該注重新詩的格律問題，在自由和格律之間找到一個平衡點。只有這樣，才能創作出真正打動人心的新詩作品。

## 詩壇評介

蕭文法

詩壇評介，是詩壇的一個重要組成部分。它能夠對詩人們的創作情況進行客觀的評價，也可以對新詩運動的發展提出建議。詩壇評介應該基於事實，客觀公正。同時，詩壇評介也應該具有建設性，能夠幫助詩人們提高創作水平。只有這樣，詩壇評介才能發揮其應有的作用。

## 神曲

蕭文法

神曲，是西方文學史上的一部巨著。它描寫了但丁在天堂、人間和地獄中的經歷，展現了豐富多彩的人物形象。神曲不僅是西方文學的瑰寶，也是世界文學的經典之作。通過閱讀神曲，我們可以了解到西方文學的博大精深，也可以從神曲中汲取營養。

## 情人的心聲

蕭文法

情人的心聲，是愛情的一種表達。它能夠讓情人們更加了解彼此，也可以讓情人們感受到愛情的力量。情人的心聲可以通過各種方式表達，比如書信、詩歌等。在表達情人的心聲時，我們應該注重情感的表達，注重語言的運用。只有這樣，才能讓情人們感受到我們的心意。

## 春風

蕭文法

春風，是春天的使者。它能夠吹綠大地，吹紅花朵，帶來春天的氣息。春風不僅是大自然的恩賜，也是人類希望的象徵。在春風的吹拂下，我們應該充滿信心，勇往直前，為實現我們的理想而努力奮鬥。

## 登月集

蕭文法

登月集，是中國人第一次登上月球的記錄。它見證了中國人實現千年夢想的偉大事業。登月集的出版，不僅是中國人的一個驕傲，也是世界人類的驕傲。登月集的出版，讓我們更加相信，只要我們堅持不懈，就一定能夠實現我們的理想。

## 神曲

蕭文法

神曲，是西方文學史上的一部巨著。它描寫了但丁在天堂、人間和地獄中的經歷，展現了豐富多彩的人物形象。神曲不僅是西方文學的瑰寶，也是世界文學的經典之作。通過閱讀神曲，我們可以了解到西方文學的博大精深，也可以從神曲中汲取營養。

## 情人的心聲

蕭文法

情人的心聲，是愛情的一種表達。它能夠讓情人們更加了解彼此，也可以讓情人們感受到愛情的力量。情人的心聲可以通過各種方式表達，比如書信、詩歌等。在表達情人的心聲時，我們應該注重情感的表達，注重語言的運用。只有這樣，才能讓情人們感受到我們的心意。

## 春風

蕭文法

春風，是春天的使者。它能夠吹綠大地，吹紅花朵，帶來春天的氣息。春風不僅是大自然的恩賜，也是人類希望的象徵。在春風的吹拂下，我們應該充滿信心，勇往直前，為實現我們的理想而努力奮鬥。

## 登月集

蕭文法

登月集，是中國人第一次登上月球的記錄。它見證了中國人實現千年夢想的偉大事業。登月集的出版，不僅是中國人的一個驕傲，也是世界人類的驕傲。登月集的出版，讓我們更加相信，只要我們堅持不懈，就一定能夠實現我們的理想。

## 神曲

蕭文法

神曲，是西方文學史上的一部巨著。它描寫了但丁在天堂、人間和地獄中的經歷，展現了豐富多彩的人物形象。神曲不僅是西方文學的瑰寶，也是世界文學的經典之作。通過閱讀神曲，我們可以了解到西方文學的博大精深，也可以從神曲中汲取營養。

## 情人的心聲

蕭文法

情人的心聲，是愛情的一種表達。它能夠讓情人們更加了解彼此，也可以讓情人們感受到愛情的力量。情人的心聲可以通過各種方式表達，比如書信、詩歌等。在表達情人的心聲時，我們應該注重情感的表達，注重語言的運用。只有這樣，才能讓情人們感受到我們的心意。

## 春風

蕭文法

春風，是春天的使者。它能夠吹綠大地，吹紅花朵，帶來春天的氣息。春風不僅是大自然的恩賜，也是人類希望的象徵。在春風的吹拂下，我們應該充滿信心，勇往直前，為實現我們的理想而努力奮鬥。

## 登月集

蕭文法

登月集，是中國人第一次登上月球的記錄。它見證了中國人實現千年夢想的偉大事業。登月集的出版，不僅是中國人的一個驕傲，也是世界人類的驕傲。登月集的出版，讓我們更加相信，只要我們堅持不懈，就一定能夠實現我們的理想。

## 神曲

蕭文法

神曲，是西方文學史上的一部巨著。它描寫了但丁在天堂、人間和地獄中的經歷，展現了豐富多彩的人物形象。神曲不僅是西方文學的瑰寶，也是世界文學的經典之作。通過閱讀神曲，我們可以了解到西方文學的博大精深，也可以從神曲中汲取營養。

## 詩壇評介

蕭文法

詩壇評介，是詩壇的一個重要組成部分。它能夠對詩人們的創作情況進行客觀的評價，也可以對新詩運動的發展提出建議。詩壇評介應該基於事實，客觀公正。同時，詩壇評介也應該具有建設性，能夠幫助詩人們提高創作水平。只有這樣，詩壇評介才能發揮其應有的作用。

## 神曲

蕭文法

神曲，是西方文學史上的一部巨著。它描寫了但丁在天堂、人間和地獄中的經歷，展現了豐富多彩的人物形象。神曲不僅是西方文學的瑰寶，也是世界文學的經典之作。通過閱讀神曲，我們可以了解到西方文學的博大精深，也可以從神曲中汲取營養。

## 情人的心聲

蕭文法

情人的心聲，是愛情的一種表達。它能夠讓情人們更加了解彼此，也可以讓情人們感受到愛情的力量。情人的心聲可以通過各種方式表達，比如書信、詩歌等。在表達情人的心聲時，我們應該注重情感的表達，注重語言的運用。只有這樣，才能讓情人們感受到我們的心意。

## 春風

蕭文法

春風，是春天的使者。它能夠吹綠大地，吹紅花朵，帶來春天的氣息。春風不僅是大自然的恩賜，也是人類希望的象徵。在春風的吹拂下，我們應該充滿信心，勇往直前，為實現我們的理想而努力奮鬥。

## 登月集

蕭文法

登月集，是中國人第一次登上月球的記錄。它見證了中國人實現千年夢想的偉大事業。登月集的出版，不僅是中國人的一個驕傲，也是世界人類的驕傲。登月集的出版，讓我們更加相信，只要我們堅持不懈，就一定能夠實現我們的理想。

## 神曲

蕭文法

神曲，是西方文學史上的一部巨著。它描寫了但丁在天堂、人間和地獄中的經歷，展現了豐富多彩的人物形象。神曲不僅是西方文學的瑰寶，也是世界文學的經典之作。通過閱讀神曲，我們可以了解到西方文學的博大精深，也可以從神曲中汲取營養。

## 情人的心聲

蕭文法

情人的心聲，是愛情的一種表達。它能夠讓情人們更加了解彼此，也可以讓情人們感受到愛情的力量。情人的心聲可以通過各種方式表達，比如書信、詩歌等。在表達情人的心聲時，我們應該注重情感的表達，注重語言的運用。只有這樣，才能讓情人們感受到我們的心意。

## 春風

蕭文法

春風，是春天的使者。它能夠吹綠大地，吹紅花朵，帶來春天的氣息。春風不僅是大自然的恩賜，也是人類希望的象徵。在春風的吹拂下，我們應該充滿信心，勇往直前，為實現我們的理想而努力奮鬥。

## 登月集

蕭文法

登月集，是中國人第一次登上月球的記錄。它見證了中國人實現千年夢想的偉大事業。登月集的出版，不僅是中國人的一個驕傲，也是世界人類的驕傲。登月集的出版，讓我們更加相信，只要我們堅持不懈，就一定能夠實現我們的理想。

## 神曲

蕭文法

神曲，是西方文學史上的一部巨著。它描寫了但丁在天堂、人間和地獄中的經歷，展現了豐富多彩的人物形象。神曲不僅是西方文學的瑰寶，也是世界文學的經典之作。通過閱讀神曲，我們可以了解到西方文學的博大精深，也可以從神曲中汲取營養。

## 情人的心聲

蕭文法

情人的心聲，是愛情的一種表達。它能夠讓情人們更加了解彼此，也可以讓情人們感受到愛情的力量。情人的心聲可以通過各種方式表達，比如書信、詩歌等。在表達情人的心聲時，我們應該注重情感的表達，注重語言的運用。只有這樣，才能讓情人們感受到我們的心意。

## 春風

蕭文法

春風，是春天的使者。它能夠吹綠大地，吹紅花朵，帶來春天的氣息。春風不僅是大自然的恩賜，也是人類希望的象徵。在春風的吹拂下，我們應該充滿信心，勇往直前，為實現我們的理想而努力奮鬥。

## 登月集

蕭文法

登月集，是中國人第一次登上月球的記錄。它見證了中國人實現千年夢想的偉大事業。登月集的出版，不僅是中國人的一個驕傲，也是世界人類的驕傲。登月集的出版，讓我們更加相信，只要我們堅持不懈，就一定能夠實現我們的理想。

## 神曲

蕭文法

神曲，是西方文學史上的一部巨著。它描寫了但丁在天堂、人間和地獄中的經歷，展現了豐富多彩的人物形象。神曲不僅是西方文學的瑰寶，也是世界文學的經典之作。通過閱讀神曲，我們可以了解到西方文學的博大精深，也可以從神曲中汲取營養。

## 情人的心聲

蕭文法

情人的心聲，是愛情的一種表達。它能夠讓情人們更加了解彼此，也可以讓情人們感受到愛情的力量。情人的心聲可以通過各種方式表達，比如書信、詩歌等。在表達情人的心聲時，我們應該注重情感的表達，注重語言的運用。只有這樣，才能讓情人們感受到我們的心意。

## 春風

蕭文法

春風，是春天的使者。它能夠吹綠大地，吹紅花朵，帶來春天的氣息。春風不僅是大自然的恩賜，也是人類希望的象徵。在春風的吹拂下，我們應該充滿信心，勇往直前，為實現我們的理想而努力奮鬥。

## 登月集

蕭文法

登月集，是中國人第一次登上月球的記錄。它見證了中國人實現千年夢想的偉大事業。登月集的出版，不僅是中國人的一個驕傲，也是世界人類的驕傲。登月集的出版，讓我們更加相信，只要我們堅持不懈，就一定能夠實現我們的理想。

## 神曲

蕭文法

神曲，是西方文學史上的一部巨著。它描寫了但丁在天堂、人間和地獄中的經歷，展現了豐富多彩的人物形象。神曲不僅是西方文學的瑰寶，也是世界文學的經典之作。通過閱讀神曲，我們可以了解到西方文學的博大精深，也可以從神曲中汲取營養。

## 情人的心聲

蕭文法

情人的心聲，是愛情的一種表達。它能夠讓情人們更加了解彼此，也可以讓情人們感受到愛情的力量。情人的心聲可以通過各種方式表達，比如書信、詩歌等。在表達情人的心聲時，我們應該注重情感的表達，注重語言的運用。只有這樣，才能讓情人們感受到我們的心意。

## 春風

蕭文法

春風，是春天的使者。它能夠吹綠大地，吹紅花朵，帶來春天的氣息。春風不僅是大自然的恩賜，也是人類希望的象徵。在春風的吹拂下，我們應該充滿信心，勇往直前，為實現我們的理想而努力奮鬥。







# 絕早棚爆 今天全線五場

龍美華金國民仙國麗麗  
麗華宮樂慶際樂樂賓華都  
入加期下官離笑  
劇事一又後「家回不天今」繼衆

## 警告 逃妻

今天不回家 姊妹作  
柯俊雄警告逃妻



勿開荒天下  
老婆除之大唐  
我來告訴你  
逃妻！告滑天下大稽

柴美新樂英英國新  
麗舞 麗華宮台都華京民都  
特大大  
今天五場  
假期娛樂場  
閣府統請樂  
預售三天  
唯共歌到新沒何行明  
我十后聽歌趣必頭知  
獨四主不風名？自！執  
有閱唱厭厭曲討輸



# 郎變了

THE UNCHANGING ONE  
受享高最·價票低最  
青姚武汪  
蘇家麒玲  
山容麒玲



### 人家的丈夫

首多歌 邊唱邊跳 好過上歌廳  
歌舞雙絕

期下 王張  
李莫愁 清清  
相 王 武  
張 家 王  
生 麒 家 戎

劇本：王 戎  
導演：王 戎  
主演：王 戎、張 家、李 莫愁、王 清、王 清、王 清

劇本：王 戎  
導演：王 戎  
主演：王 戎、張 家、李 莫愁、王 清、王 清、王 清

案頭 法律 顧問  
香港 法律 彙編  
出版報日僑華  
全書四百元  
長期讀者八折

### 金星 春夢樓

映放場五天今  
片情愛動奇驚

飛劍 神童  
映放場五天今  
片情愛動奇驚

了變 郎  
映放場五天今  
片情愛動奇驚

了變 郎  
映放場五天今  
片情愛動奇驚

### 歌王歌后

山青。容蘇姚  
部一此只。唱對演主  
無訂起今 蜜秦晉一

### 香娘

歡慶天後 樂太金華好油北香太  
騰萬期歡 歡衆待欣  
歡衆待欣 了片歌專正了久  
！來唱語宗的這  
慶早片時片演觀衆

衫牌三可實請  
·線妹靠際購

### 新舞台

注意請衆力龍  
明設流一修晚新  
演盛日月由鏡  
出大起四九定

術藝 民間  
團藝 楊小萍  
憶趙君 帝張  
如曉君 帝張

新節目 注意  
座日期

### 花賊

台灣第一部  
古裝偵探片

LIKE FATHER LIKE SON  
丁 李 莊  
重 祥 泉 清

！評好致一場夜午度兩  
叫場局結 入事故 疑懸 氣氣

### 玉樓春夢

楚玲曼陳  
原 演主街領  
情之所鍾原來如此  
男女之間關係微妙

金百國金 域  
星樂寶華利多  
座定早請期假  
王張秦陳李孟宣朱  
雷琛斌林祥雲影莉玲牧

玉樓春夢  
巨獎問答遊戲  
問題：(一)陳曼玲在本片中飾何角色？(二)陳曼玲在本片中飾何角色？(三)陳曼玲在本片中飾何角色？







華僑日報

分類廣告

大字四個 每天二元

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

遺失 啟事

分類廣告

港九旺舖招租

售租樓業商

新樓招租

租廉房廠

旺舖招租

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠

廉工租廠

安泰工業大廈

租廉房廠

租廉房廠

租廉房廠







